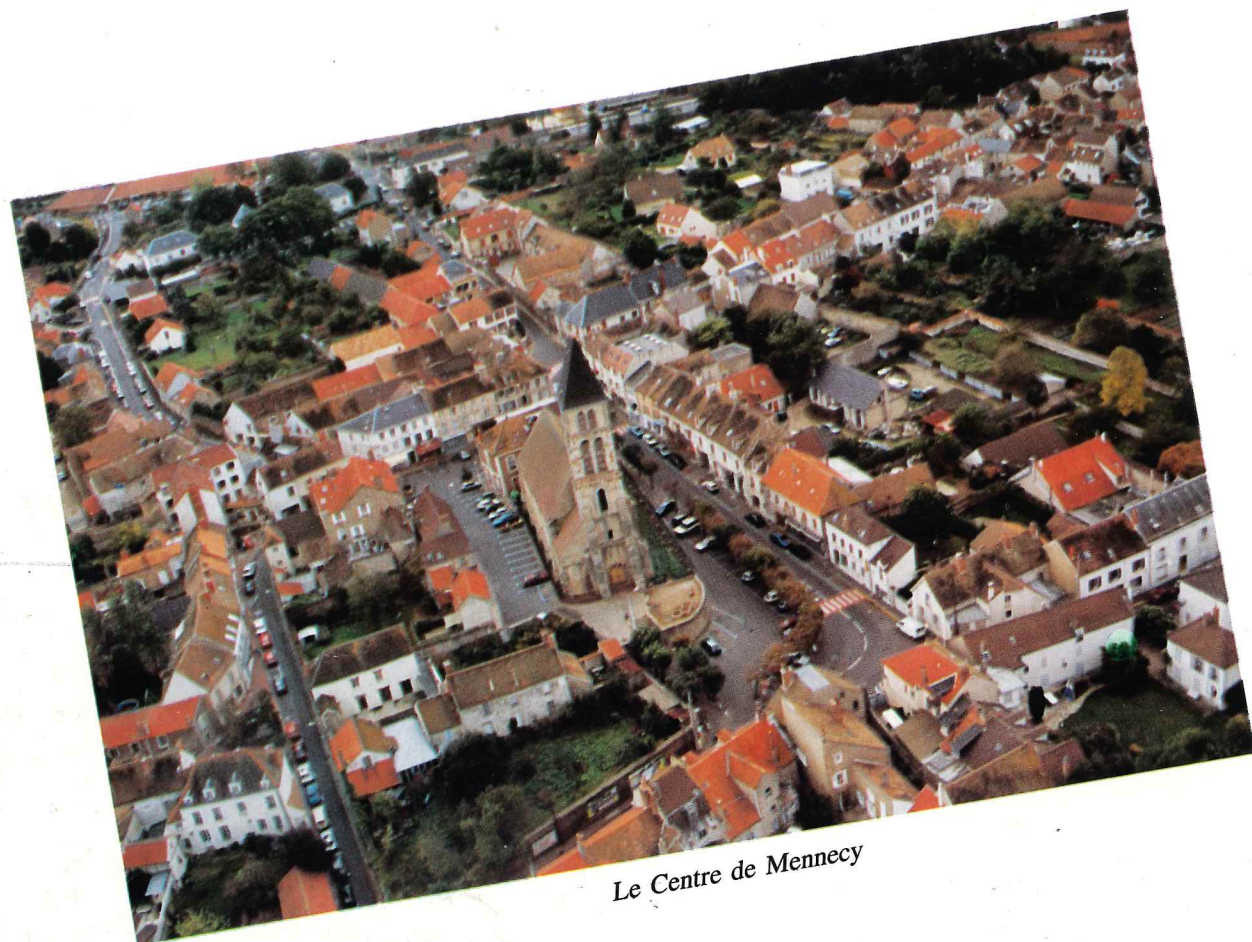


MENNECY *notre village*

vous offre **2 cartes de vœux**



Le Centre de Mennecy



Le Centre P. Cézanne,
le lycée, la poste,
bleu du stade.

VIVE

**1
9
9
2**

MENNECY *notre village*



La Journée du Souvenir

Le cortège se rend au cimetière



Dépôt de la gerbe du Conseil Municipal

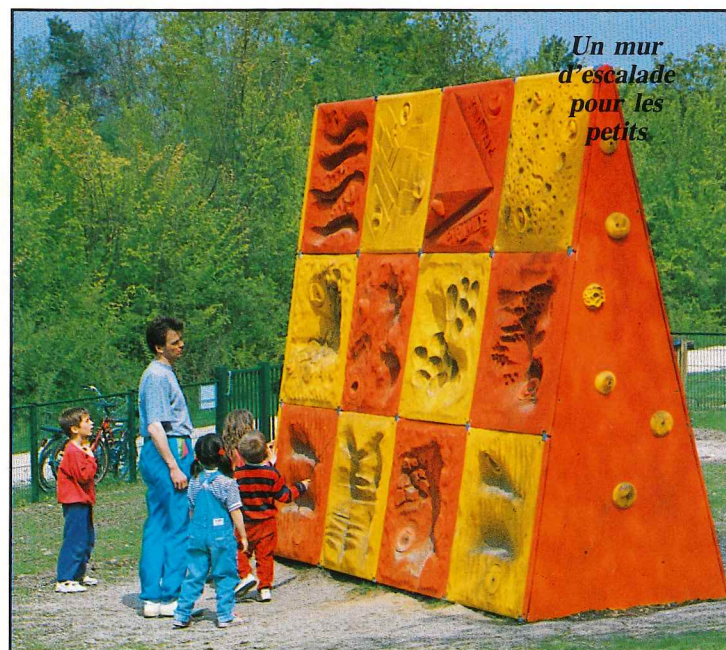
Remise de Diplôme



Le Préfet prononçant le message du Ministre



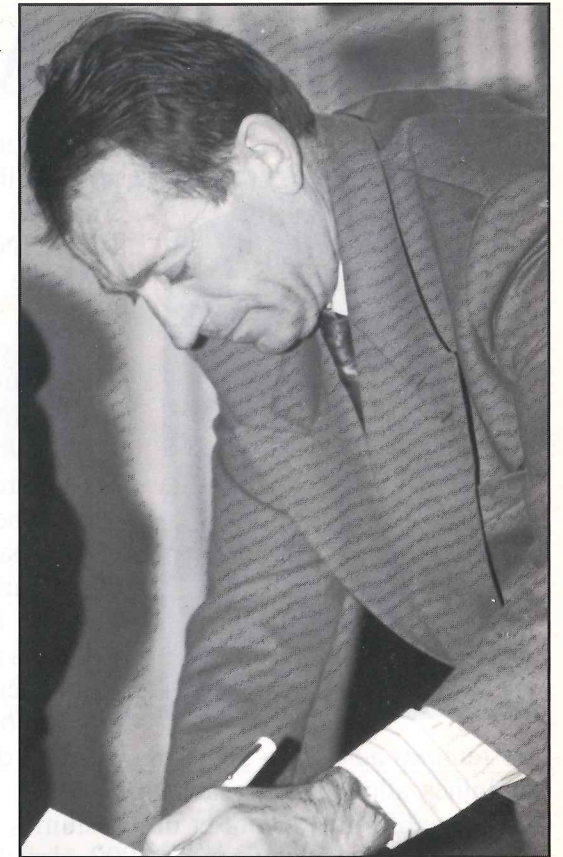
Un mur d'escalade pour les petits



Le bain « bouillonnant » de la piscine



Xavier DUGOIN
Maire de Mennecy
Député de l'Essonne
Président du Conseil Général



Madame,
Mademoiselle,
Monsieur,

Le 22 mars dernier, à l'occasion des Élections Régionales, notre Commune a connu taux de participation particulièrement important : 65,84 % des Electeurs ont voté, ce qui situe Mennecy en bonne position pour la palme du civisme.

A l'occasion de cette élection qui touche de près les problèmes quotidiens de tous les habitants (la Région a en charge la construction des Lycées, la formation professionnelle, l'aménagement du territoire, l'environnement...) je tiens à vous faire part de la ferme volonté de l'équipe municipale de faire bénéficier notre Commune du soutien et des aides de la Région Ile-de-France.

Nous avons déjà obtenu, à l'initiative de J.-J. Robert, Sénateur, Maire-Honoraire, la construction d'un lycée cantonal. L'amélioration de la ligne SNCF qui est en cours (fréquence et changement de matériel prévus sur les exercices 1992/1993).

Notre action Municipale dans le domaine de l'environnement a été pour partie prise en compte : classement dans les documents d'urbanisme régionaux du secteur des Marais et du plateau de Chevannes en espaces sensibles, zone inconstructible.

En outre, la collectivité Départementale a acquis un complément de 6 ha de forêt et de marais en face de la Patte d'Oie, espace qui sera ouvert au public pour les promenades dès fin juin de cette année, à l'issue de l'aménagement en cours.

Je souhaite que ces démarches, qui contribuent au mieux vivre de notre Commune, se poursuivent en 1992 en particulier en liaison avec le monde associatif et l'ensemble des Élus de notre Municipalité.

Avec mes sentiments dévoués.

MENNECY notre Village (Mennecy Info)
65, bd Charles-de-Gaulle - 91540 Mennecy

Bien à Vous.

Le Lycée MARIE LAURENCIN



Inauguré le **23 octobre 1991**, le Lycée de notre ville est non seulement terminé, mais s'appelle désormais Lycée **MARIE LAURENCIN**.

Marie LAURENCIN fut peintre et poète français. Elle est née à Paris en 1885 et y est décédée en 1956.

Elle publia ses poèmes sous le nom de *Louis LALANNE*, elle était l'amie de *Guillaume APOLLINAIRE* auquel elle inspira plusieurs de ses œuvres.

Comme peintre, **Marie LAURENCIN**, fut classée parmi les cubistes mais ses peintures par leurs traits schématisés se rapprochent également de l'art naïf.

De ses nombreuses œuvres, on retiendra tout particulièrement la « *Jeune fille aux anémones* » et « *Arabesque* » en 1928 ainsi que *Trois jeu-*

nes femmes au voile » en 1938. Utilisant des couleurs fluides et suaves elle eut une prédilection pour les figures féminines allongées et gracieuses.

Elle réalisa des décors et des costumes de ballets pour de grands maîtres tel que *Serge de DIAGHILEV*, le créateur des Ballets russes en 1909, des illustrations de livres pour *Lewis Carol*, *André Gide*, Prix Nobel en 1947, et *Paul Morand* de l'Académie française.



INSCRIPTIONS : Les inscriptions des élèves de 3^e admis en seconde et affectés au Lycée Marie LAURENCIN pour l'année 1992-1993 : auront lieu :
le **SAMEDI 27 JUN 1992** de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30.

Les horaires du Lycée Marie LAURENCIN pour l'année 1992-1993

LUNDI, MARDI, JEUDI, VENDREDI de 8 h 30 à 17 h 50
MERCREDI et SAMEDI de 8 h 30 à 12 h 30

A la rentrée de septembre 92, le Lycée M. LAURENCIN offre les formations suivantes :

Seconde	1 ^{re} A1 - 1 ^{re} A2	Terminale B	Terminale G2 (Comptabilité)
	1 ^{re} B - 1 ^{re} S - 1 ^{re} G		Terminale G3 (Commerce)
		<i>Langues Vivantes 1 : L'Anglais et l'Allemand</i>	

Les options suivantes sont offertes en seconde :

L.V. 2 : Allemand, Anglais et Espagnol — Les Langues anciennes ; le Latin et le Grec
les Sciences Economiques et Sociales et la Gestion et l'Informatique

Atelier facultatif d'Arts Plastiques (2 h par semaine)

SECTIONS PROFESSIONNELLES : BEP CAS (Communications Administrative et Secrétariat)
BEP ACC (Administration Commerciale et Comptable)

Langue vivante : Anglais

A la rentrée de septembre 1993, le Lycée Marie LAURENCIN, vous proposera :

Les nouvelles 1 ^{re} : L (Littéraire)	T.T. (Technique Tertiaire)
E.S. (Eco. et Sociale)	Une première T.T. d'adaptation
S (Scientifique)	Les Terminales : A1, A2, B, C, D, G2, G3

Le Lycée Marie LAURENCIN est équipé pour accueillir des élèves handicapés-moteurs

Pour Vendre - Acheter - Louer - Construire
Un Terrain — Un Pavillon — Un Appartement

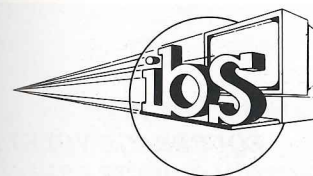
SAMM
CONSEIL IMMOBILIER — TOUTES TRANSACTIONS

3 agences régionales à votre service
animées par des professionnels de la vente

Agence de la Mairie
2, place de la Mairie
91540 MENNECY
Tél. (1) 64.57.01.61

Agence de Ballancourt
31, rue du Gl de Gaulle
91610 BALLANCOURT
Tél. (1) 64.93.22.44

Agence Nouvelle
RN 191 - 47, bd Ch. de Gaulle
91540 MENNECY
Tél. (1) 69.90.02.01



INFORMATIQUE

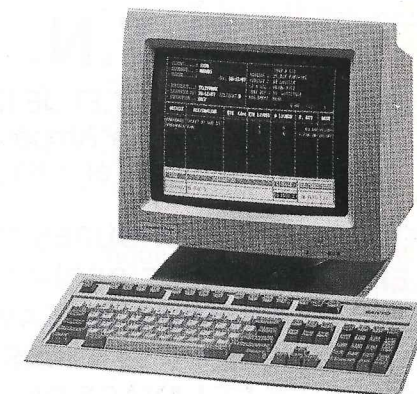
ibs SA

16, Bld Charles de Gaulle
91542 MENNECY

☎ : 69 90 00 90

FAX : 69 90 02 91

BUREAUTIQUE



SERVICES

UN ORDINATEUR PORTABLE
8.990 F H.T.

(Promotion du 1/6/92 au 15/7/92)

EN CADEAU :

1 Logiciel intégré LOTUS-WORKS
(Tr. de textes, Tableur, Base de données)
+
1 Imprimante MANNESMAN TALLY MT81

80286 à 12,5 Mhz

Mémoire 1024 Ko extensible à 5 Mo

Disque dur 20 Mo (option 60 Mo)

Lecteur de Disquette 3" 1/2 1,44 Mo

Ecran à cristaux liquides rétro éclairé bleu

pois : 3,2 kg

Restaurant

"Le Chamois"

Menu à 54 F le midi

Formule à 71 F

**Grillades - Spécialités de Fondues
Pierrades - Raclettes**47, bd Charles de Gaulle (RN 191) 91540 MENNECY ☎ 64 57 11 65
Fermé le mercredi soir et le dimancheHOMMES
et
DAMES**david**
COIFFUREVisagiste - Coiffure mixte
Produits Biologiques
Tél. 64.99.78.51Centre Commercial du Parc de Villeroy
91540 MENNECY

Nocturne le vendredi - Journée continue le samedi

TEL 69.90.03.49 **AMIS PECHEURS**
AQUA-PECHEMATÉRIEL ET ARTICLES DE PÊCHE - NOURRITURES
POUR TORTUES ET POISSONS D'ORNEMENT
12, RUE DE MILLY - 91540 MENNECY**O.T.N.**OMNIUM DE TRANSPORT ET DE NETTOIEMENT
31, Avenue Ampère
91320 WISSOUS Tél. : 69 20 63 58**COLLECTE DES ORDURES MENAGERES**
ENLEVEMENT DE DECHETS DIVERS
DEBARRAS DE CAVES
ENTRETIEN D'ESPACES VERTS
BALAYAGE ET LAVAGE DE CHAUSSEES**VIAFRANCE**
équipe la France**Travaux Publics**
Travaux Privés**Terrassements - Assainissements - VRD**
Routes - Aéroports
Ensembles sportifs et de loisirs**VIAFRANCE**

50 agences dans vos régions

Agence pour le Sud de la région Parisienne :

111, rue du Docteur Babin - 91220 BRETIGNY-SUR-ORGE

☎ 60.84.00.90 - Fax : 60.84.55.01

SIEGE SOCIAL : 92-98, Boulevard Victor-Hugo - 92115 CLICHY CEDEX ☎ 16 (1) 47.31.11.71 - Tél : 610 607 - S.N.C. capital de 150.000.000 F

Electroménager - Cuisines
Radio - Télévision - Vidéo
THOMSON - SAUTER**Ets Philippe CHEVRANT**

4, place de la Mairie

Tél. : 64.57.09.61

R.C. 79 A 987

AUX FINS GOURMETS

Charcutier - Traiteur

Tous les jours plats cuisinés
Buffets campagnards
Lunchs et toutes réceptions

livraison gratuite

Centre commercial Verville - Villeroy
91540 MenneCY

Tél. : 64 99 70 88 - Télécopie 64 99 63 44

Antoine FRANCESCUCCI

MENUISERIE

ISOLATION

PARQUET

PLANCHES DE RIVE

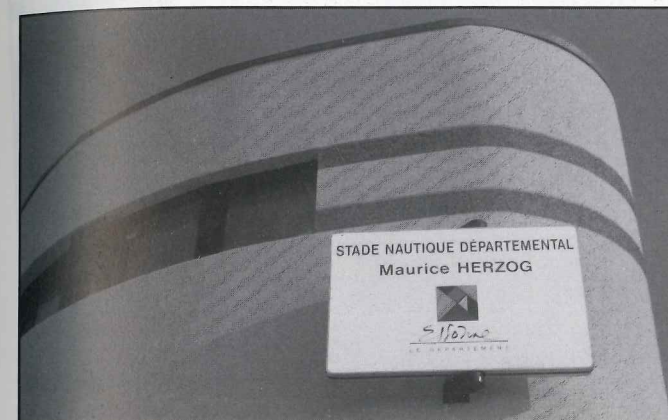
EQUERRAGE VOILETS

BARRES DE PROTECTION (VOILETS LEVITT)

AGENCEMENT : Cuisine et salle de bain

DOUBLE VITRAGE

RENOVATION : Fenêtres et volets (BOIS-PVC-ALU)

42, Chemin aux Chèvres
91540 MENNECY Tél. 69 90 02 04**Le SPORT est une ECOLE de VIE**

Une belle architecture

Le 29 février 1992 fera date dans l'histoire de MenneCY. La décision de doter notre ville d'une piscine Olympique fut prise par l'Assemblée Départementale dès le 13 février 1989.

Le 28 février 1991 le chantier s'ouvre, le 25 mai eut lieu en présence des personnalités sportives et politiques du Département, la pose de la première pierre.

Un pari un peu fou était engagé... la réalisation devait s'achever en 1 an ! On remua 35.000 m³ de terrassements, appareilla 230 tonnes d'acier, coula 4 400 m³ de béton, mis en place 35 tonnes de gaines.

La présentation par M. le Député-Maire

Le résultat escompté par le projet a été obtenu : 2 magnifiques bassins le premier de 50 x 21 mètres et 3 mètres de profondeur permettant la natation sportive, le water-polo et la natation synchronisée, le second de 50 x 12,50 mètres sera le bassin école pour les scolaires et d'échauffement pendant les compétitions.

Le Stade Nautique « Maurice Herzog » a été inauguré en présence de M. Maurice Herzog, ancien Ministre de la jeunesse et des sports, membre du Comité International Olympique, de M. Henri Serandour, Pré-

sident de la Fédération Française de Natation et chef de la Mission Olympique aux Jeux de Barcelone et de M. Xavier Dugoin, Député-Maire et Président du Conseil Général ainsi que beaucoup d'autres personnalités du monde sportif représentant l'Essonne mais également la natation au plan National.

Des discours furent prononcés et nous en retiendrons quelques extraits.

Les hommes s'ennoblissent

M. Maurice Herzog pense que le sport est une école de vie. Son privilège est de sublimer les hommes, ces hommes qui s'ennoblissent en donnant le meilleur d'eux-mêmes. Comme il sied lorsque la lutte contre soi, contre les autres, contre la nature, atteint les sommets, à ces hauteurs magnifie les hommes ! Que ces milliers de jeunes et moins jeunes conservent cette affirmation dans leurs esprit lorsqu'ils viendront dans ce complexe nautique.

Pour M. Henri Serandour, c'est un centre nautique exceptionnel se situant au premier rang des équipements européens. Il a tenu tout particulièrement à remercier M. Xavier Dugoin, Député-Maire et Président du Conseil Général d'avoir permis aux nageurs et nageuses Essonnais et Nationaux de s'exprimer et s'épanouir dans un environnement de premier ordre.

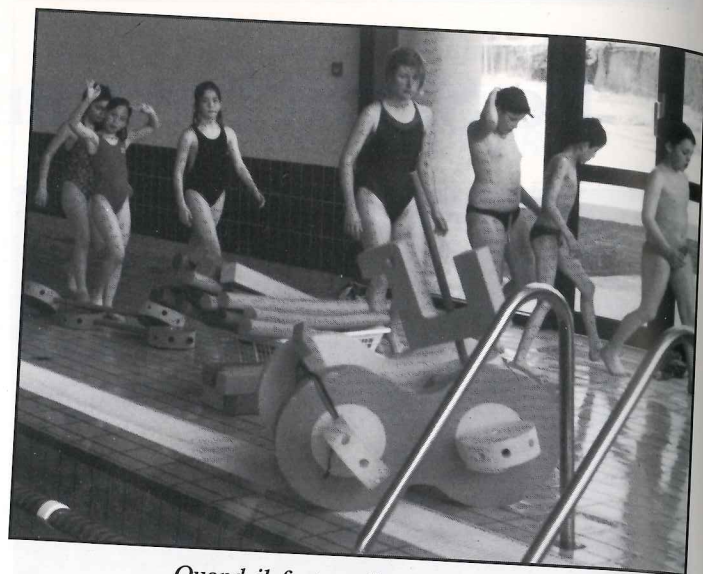
M. Xavier Dugoin, après avoir remercié l'ensemble des personnalités présentes a formé le vœu que cet équipement sportif devienne le haut lieu de ces performances, à l'image de celles, remportées tout au long d'une vie sportive et politique, par l'homme auquel le Général de Gaulle a fait appel en 1958 pour prendre en charge les destinées du Sport et de la Jeunesse en France et dont ce Stade Nautique porte le nom : Maurice Herzog.



L'émotion de Maurice Herzog



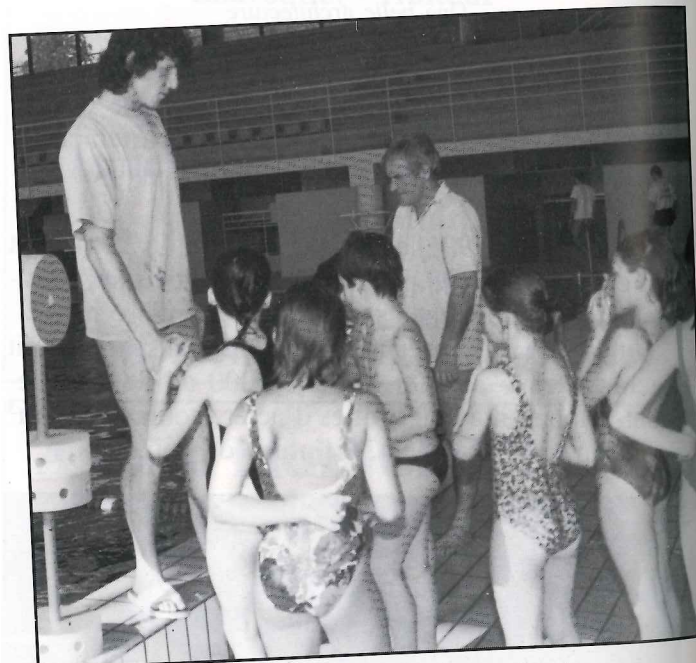
La visite des lieux



Quand il faut y aller... on y va



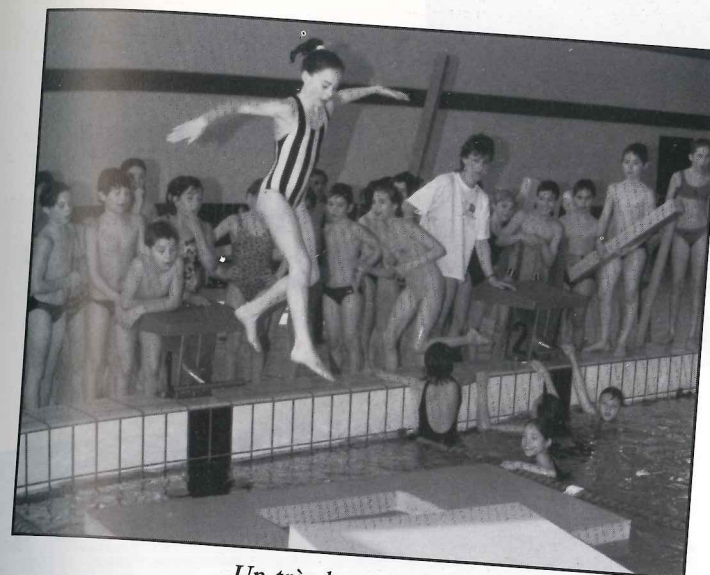
M. le Directeur et ses maîtres-nageurs



Avant... il faut tout comprendre ?
dur, dur, le mécanisme



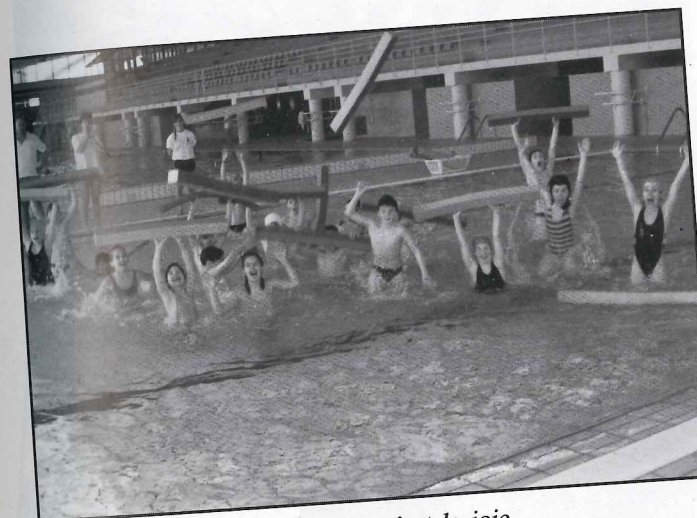
Il est toujours agréable de fleurir les demoiselles



Un très beau saut...



qui n'a pas peur ?



la piscine... c'est la joie



tous les espoirs sont permis



les dessous... de la natation

Les prochains rendez-vous
au stade nautique Départemental
MAURICE HERZOG

Le 20 et 21 juin :

Championnat de l'Essonne

Du 16 au 19 juillet :

Les Championnats de France

En novembre :

Le Gala de l'Essonne

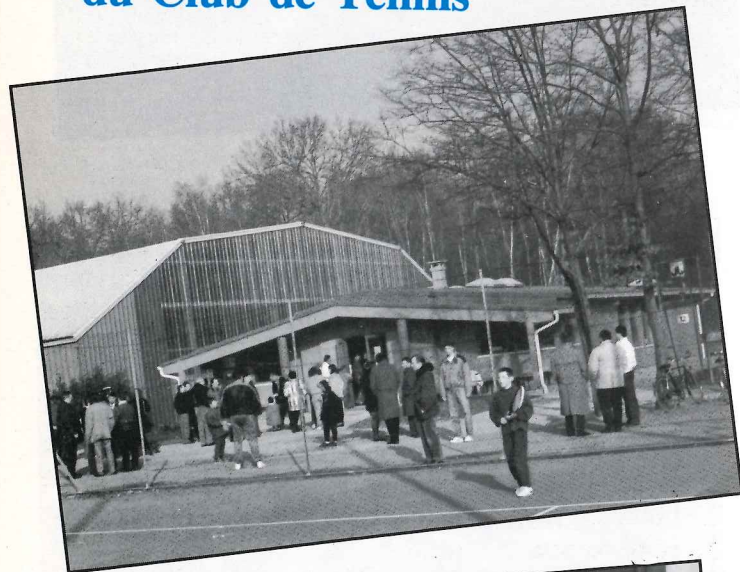
Du 14 au 24 juillet 1993
Les II^e Jeux de la Francophonie



La vie en rose pour nos anciens



Inauguration du chalet du Club de Tennis



Philippe Guilhaume à Mennecy avec Forum-91

Forum 91, « Centre de Rencontre et d'Expression de l'Essonne » dont le siège est à Mennecy, a reçu M. P. Guilhaume, l'ancien super P.D.G. d'Antenne-2 et de F.R.3, à l'occasion d'un grand dîner-débat d'actualité.

Accueilli par X. Dugoin, J.-J. Robert et C. Garro, président de l'association, P. Guilhaume révéla à la nombreuse assistance une personnalité peu commune et des talents d'orateur hors pair.



J.-J. Robert, C. Garro, P. Guilhaume et X. Dugoin.

Humaniste, féru d'histoire, de belles lettres, mais aussi de communication et d'économie, l'invité de Forum-91 fit état d'une culture vaste et très éclectique.

Son discours a entraîné les membres du club Essonnien dans un passionnant voyage au cœur du monde de l'audio-visuel le tout, émaillé d'anecdotes et de révélations sur les mœurs et pratiques de ce milieu.

« Sévère, mais juste », l'orateur s'est en particulier livré à un vibrant plaidoyer en faveur du secteur public, auquel « aucun moyen d'action ne devrait être marchandé ».

Si la « Culture d'Etat », telle que la propose la SEPT est effectivement fort ennuyeuse et fait fuir le téléspectateur, P. Guilhaume a rappelé fort opportunément qu'il avait su favoriser la création d'émissions intelligentes et appréciées comme La Marche du Siècle, Envoyé Spécial, Question pour un Champion, et imposer la diffusion, à 20 h 30 de Thalassa, ou de la Musique Classique.

En réponse aux nombreuses questions de son auditoire, P. Guilhaume eut également l'occasion de revenir sur les raisons et les modalités de son éviction de la T.V. par le pouvoir politique.

La soirée s'est achevée fort tard après que l'invité d'honneur de Forum-91 eut sacrifié, de bonne grâce à la traditionnelle séance de signature de ses derniers ouvrages.

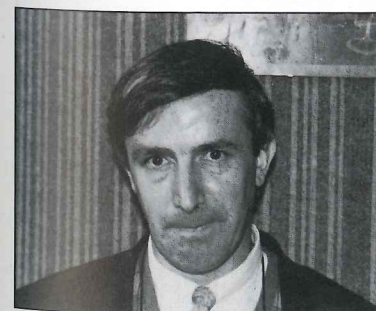
Mennecy souhaite la bienvenue

A l'adjutant-chef REMY

Il assure, depuis le 1^{er} janvier 1992, le Commandement de la Brigade de Gendarmerie de Mennecy, en remplacement du Major Doyet, en retraite.

L'adjutant-chef, M. Remy a 41 ans, est marié et papa de 2 enfants.

A Monsieur BRU



Notre nouveau Receveur des Postes, arrivé de Villeneuve-sur-Yonne (89).

Depuis le 3 février 1992 à Mennecy, en remplacement de M. Redondi.

M. Bru est âgé de 44 ans, marié et papa de 3 garçons. Nous formulons à chacun nos vœux de bonne installation et de réussite dans leur nouvelle fonction

Création d'un Club d'Echecs

La Fédération Française des Echecs désire encourager la création de Clubs dans les Communes. En effet, au cours de ces dernières années ce jeu est sorti d'un domaine longtemps réservé à un petit nombre d'initiés pour acquérir une toute autre dimension éducative, culturelle et sociale. Il fait partie des loisirs qui suscitent de plus en plus d'engouement chez les jeunes en France et le nombre des affiliés après être passé de 19 000 à 27 000 en 2 ans devrait approcher les 35 000 à la fin de cette saison.

La Commission Culturelle Municipale en étroite union avec la Fédération veut bien être le point de départ d'une association qui regrouperait les joueurs de la commune et des environs. Elle pourrait envisager le prêt d'un local. Pour tous renseignements vous pouvez téléphoner au 69 90 00 37 aux heures administratives.

Allo... la POLICE MUNICIPALE
69 90 00 00

ATMOSPHERE... ATMOSPHERE...

Pour la première année, Mennecy possède un cinéma, baptisé « **Atmosphère** », situé dans l'Espace Culturel J.-J. Robert. Atmosphère a été inauguré en octobre 91, mais n'est entré en exploitation régulière qu'à partir de janvier 92.

Doté d'un **grand écran**, d'un projecteur 35 mm et d'un son **Dolby-stéréo**, il permet de voir les films dans des conditions équivalentes aux grands cinémas parisiens et est parmi les meilleures salles de l'Essonne.

Et ceci pour des tarifs nettement inférieurs - **Tarif plein : 30 F - Etudiants, scolaires, plus de 65 ans : 25 F** - Groupes de jeunes avec accompagnateurs : 15 F.

Le fonctionnement et la programmation sont gérés par une sous-commission « cinéma », composée d'Elus Municipaux et de bénévoles - La programmation est basée sur la présentation d'un film tous les 15 jours pendant 4 séances - une soirée le **vendredi à 21 h** et **3 matinées les samedi, dimanche et mercredi** après-midi.



Du fait de la fréquence des séances, Atmosphère ne peut pas obtenir les films en première exclusivité, mais il ne faut attendre que 3 mois après la sortie des films en France pour pouvoir les projeter.

Ceci permet d'assurer une programmation tout à fait d'actualité. La sous-commission responsable de la programmation cherche à établir un programme varié, de qualité et correspondant aux désirs des Menneçois.

Depuis le début 92, on été présentés des films aussi variés que *Danse avec les Loups*, *Robin des Bois Prince des Voleurs*, *Nikita*, un *Flic à la Maternelle*, *Cinéma Paradisio*, *Cyrano de Bergerac*, *Jamais sans ma fille*, *le Cercle des poètes disparus*.

Par ailleurs lors des « journées jeunes » pendant les vacances d'hiver, les projections de « *Croc Blanc* » et « *Terminator II* » ont été organisées.

La programmation est actuellement établie jusqu'au 4 octobre et figure ci-contre.

Il est en outre prévu de participer à la journée du Cinéma du 25 juin où plusieurs films seront projetés et, le 14 juillet, en attendant le feu d'artifice sera présenté « *Danton* » avec G. Depardieu.

La programmation du 4^e trimestre n'est pas encore définie, en attendant les films nouveaux et le festival de Cannes. Mais d'ores et déjà on pense à *Hook*, *Dien Bien Phu*, *Mayrig*, *Bugsy*, etc.

Faites-nous part de vos suggestions et venez nombreux voir des films dans d'excellentes conditions de projection sans avoir la contrainte de vous déplacer ailleurs qu'à Mennecy.



Programme du 1^{er} au 4 octobre 92

Du 5 au 10 juin

La Totale
de Claude Zidi

avec Thierry Lhermitte - Miou-Miou - Eddy Mitchell

Du 19 au 24 juin

Tous les matins du monde
d'Alain Corneau

avec J.-P. Marielle - Gérard Depardieu - Anne Brochet

Du 2 au 6 septembre

Mon père ce héros
de Gérard Lauzier

avec Gérard Depardieu - Marie Gillain

Du 16 au 20 septembre

J.F.K.

d'Oliver Stone
avec Kevin Kostner

Du 30 septembre au 4 octobre

La tentation de Vénus
d'Istran Szabo

avec Niels Arestrup - Glen Glöse

Samedi 12 septembre 1992 à 21 h

Victor Racoïn

Deux heures de spectacles soulant de rythme : Boogie, Jazz, Rock and Roll, délirant de mimiques, de rictus et de gags poilants, séduisants d'allant et de talent... **Victor Racoïn** c'est à nouveau une bonne tranche d'humour musical.

Jeudi 1^{er} octobre à 14 h

Compagnie Trabucco
« *C'est Magnifique* »

Jeudi 8 octobre à 20 h 30

Festival d'Ile de France

Mardi 13 octobre à 20 h 30

Création de la Compagnie
Myriam Hervé Gil

Du lundi 26 au vendredi 30 octobre

Stage de danse
avec la Compagnie Myriam Hervé Gil

Samedi 7 novembre à 21 h

Les Bidochons

Binet dont on s'est inspiré ici, auteur de B.D. a le trait juste et ne fait pas dans la dentelle. Prévenu ainsi on ne risque pas grand chose. Affreux, sales et méchants, les Bidochons (Robert et Raymond) vivent comme les bêtes sauvages discutant comme des sapeurs.

Mardi 24 novembre à 20 h 30

Concert des professeurs
de l'Ecole de Musique

Samedi 5 décembre à 20 h 30

Festival du Théâtre Européen
Avec la Compagnie Italienne
Teatro del Drago

Première rencontre entre les Lycées de Mennecy et Renningen

Durant le week-end pascal une trentaine d'élèves du lycée de Renningen sous la conduite de son Proviseur M. Werner Elflein et de son Professeur de Français Mme Brigitte Bair rendaient visite au lycée de Mennecy. Mme Leyniat, Proviseur, entourée de Professeurs, d'élèves et de leur famille, les accueillait vendredi soir dans la salle de la Cheminée de l'Orangerie. L'Association Mennecy-Jumelage avait préparé

Club Photo

Avis de recherche

Les 12 et 13 juin, le photo-club de Mennecy organise un concours photographique avec la participation de photographes amateurs et de plusieurs Clubs-photo de l'Essonne.

Chaque concurrent exposera une série de 3 photos sur un même thème qu'il choisira lui-même.

Le public sera convié à voter pour élire les séries de son choix.

La participation à cette exposition est gratuite.

Pour en connaître les modalités ou pour s'inscrire, téléphoner à M. Mignot Serge au 64 99 86 31.



cette réception. Joël Monier, Maire-Adjoint, se réjouissait du climat de compréhension pour réussir dans l'avenir des échanges très fructueux sur le plan linguistique et humain.

Le samedi après-midi le lycée menneçois était le lieu de rencontre pour un concert Rock et Jazz très apprécié. M. Pottiez, Directeur de l'Ecole de Musique de Mennecy et M. Bair, Professeur de l'Ecole de Musique au lycée de Renningen l'animaient.

Le soir toute la délégation se retrouvait à l'Espace Culturel J.-J. Robert pour applaudir un grand moment musical : Piano Roi et Archets Frivoles.

Dimanche après-midi les lycéens de Renningen surprenaient leurs amis de Mennecy en interprétant sur la scène de l'Espace : *Le Petit Prince* de St-Exupéry, en Français. En soirée, un buffet était offert au lycée, au cours de celui-ci, M. Elflein et Mme Leyniat annonçaient le calendrier des rencontres pour l'année 1992/1993.

Lundi matin le départ était « douloureux » malgré la perspective de visite Paris.

L'appariement entre les deux établissements est en très bonne voie, merci à tous les responsables et aux familles.

Long week-end des Menneçois à Countesthorpe

Vendredi 1^{er} mai à 5 h du matin, sous une petite bruine, 66 Menneçois prenaient place dans un car à impériale pour Countesthorpe.

1^{re} étape : Calais vers dix heures et dans le port, sous un soleil qui commençait à illuminer la Manche, un ferry ouvrait sa « gueule » pour happer les véhicules. Dans celui-ci les Menneçois se restauraient et découvraient les falaises de Douvres. Passage de douane express, l'esprit européen a dû passer par là !

Tout à gauche et 3 heures plus tard Big-Ben s'élevait imposante au dessus du groupe de Menneçois qui la contournait pour visiter Westminster Abbey. Les pellicules allaient bon train dans les appareils photographiques : Trafalgar-Square, le palais de Buckingham, Piccadilly Circus... avec le commentaire d'Annette Gilles.

A dix heures la Motorway M 1 déroulait son ruban jusqu'à Countesthorpe où le car s'immobilisait avec une heure d'avance sur l'horaire prévu. L'accueil était chaleureux et chacun mettait la meilleure volonté pour comprendre et présenter ses civilités à son hôte anglais.

Samedi matin une petite fête folklorique puis un après-midi d'excursions dans le Leicestershire laissaient place à une soirée qui regroupait 200 personnes autour d'un excellent buffet. Joël Monier remerciait les membres de la Twinning Association et évoquait le chemin parcouru qui aboutissait à un « jumelage qui avait trouvé sa réalité et sa maturité ». Une Marseillaise et un God Save the Queen chantés en chœur terminaient cet excellent moment.

Le dimanche était consacré à des visites au cœur de cette région vallonnée riche en histoire : la Guerre des Deux Roses à Bosworth, Shakespeare à Stratford on Avon...

Le lundi, York offrait à la curiosité des Menneçois ses richesses médiévales, sa cathédrale, ses musées. M. Jeanneret était un cicérone très averti. Mardi matin, dans la cour du collège de Countesthorpe les cœurs avaient la couleur d'un ciel bas et chargé pour un good-bye et un au-revoir.

Avant le passage du Channel, Canterbury retenait la dernière attention sur la terre d'Angleterre avec sa magnifique basilique où traîne l'ombre de Thomas Becket.

A dix-neuf heures l'autobus déposait à Mennecy des Menneçois chargés de souvenirs dans l'attente de retrouver en mai 93 leurs amis de Countesthorpe.

The-end



GARAGE TOURING

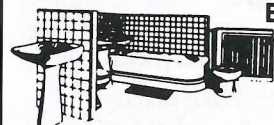


PEUGEOT - MENNECY

34 bis, rue de la Fontaine

64.57.10.57

SUD INSTALLATIONS PLOMBERIE



B. YVROUD

CHAUFFAGE - CARRELAGE
SANITAIRE - ÉCOULEMENTS
TOUTES RÉPARATIONS
TOUS TRAVAUX

56, rue Canoville 91540 MENNECY Tél. 64.57.01.46



PRESSING BEL AIR

Centre Commercial Bel Air
91540 MENNECY

Tél. : 69 90 05 15

NOUVEAU

Travail soigné
Finition main
Nettoyage cuir et daim

Ouverture : du mardi au samedi de 7 heures à 12 h 30
et de 15 heures à 19 h 30
Dimanche : de 9 h 30 à 12 h 30

FRANCIL COIFFURE

HOMMES - FEMMES ET ENFANTS

Avec ou sans rendez-vous

JOURNÉE CONTINUE JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
NOCTURNE LE VENDREDI

13, Rue du Puits Massé
91540 MENNECY

TÉL. : 69 90 01 01

MENNECY - GUADELOUPE... Le retour

Du 29 février au 13 mars, une importante délégation Menneçoise est partie à la découverte de la Guadeloupe.

Organisé par le Syndicat d'Initiative et le service du Tourisme de Mennecy, ce voyage s'est inscrit dans le cadre de nos échanges privilégiés avec l'Ile aux Belles Eaux.

En novembre et décembre 1991, nous recevions nos partenaires Antillais pour une journée d'animation et des soirées de festivités il était entendu qu'à notre tour, nous irions leur rendre visite, et le succès de l'opération dépassa nos espérances.

Soixante huit Menneçois de tous âges, de tous quartiers et de toutes conditions ont en effet vécu un séjour en Guadeloupe dont le souvenir devrait rester gravé longtemps dans les mémoires.



Depuis l'accueil par Miss Guadeloupe et les officiels, à l'aéroport international de Pointe-à-Pitre, jusqu'à la soirée de gala à la résidence du Conseil Général, notre visite ne fut qu'un enchantement permanent.

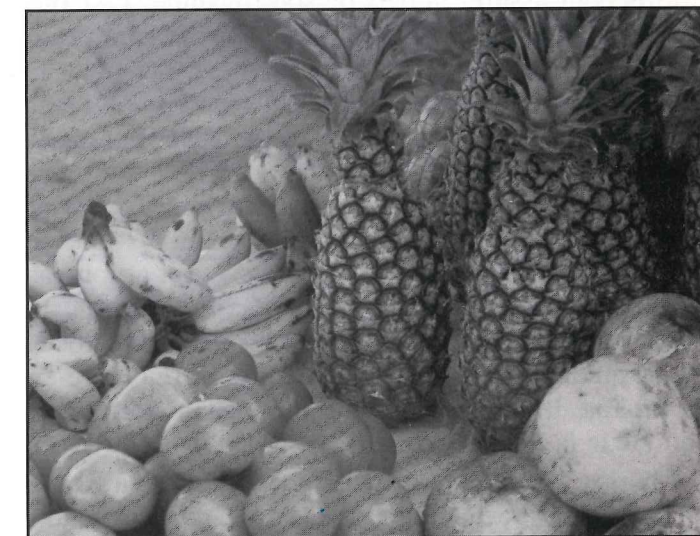
La découverte des sites, du folklore, des mœurs locales, et bien sur l'approche des habitants procura aux



ambassadeurs de Mennecy, un dépaysement et un enrichissement que nous étions bien loin de soupçonner.

Nous n'étions pas là-bas pour « bronzer idiot » et les parties de plage laissèrent bien souvent la place aux excursions, visites et contacts humains.

La Pointe de la Grande Vigie, la Pointe des Châteaux, les Chutes du Carbet, Bouillante, Morne à l'eau, le Moule, Vieux Habitants, Pointe-à-Pitre, la Soufrière parlent encore à nos cœurs comme à notre mémoire.

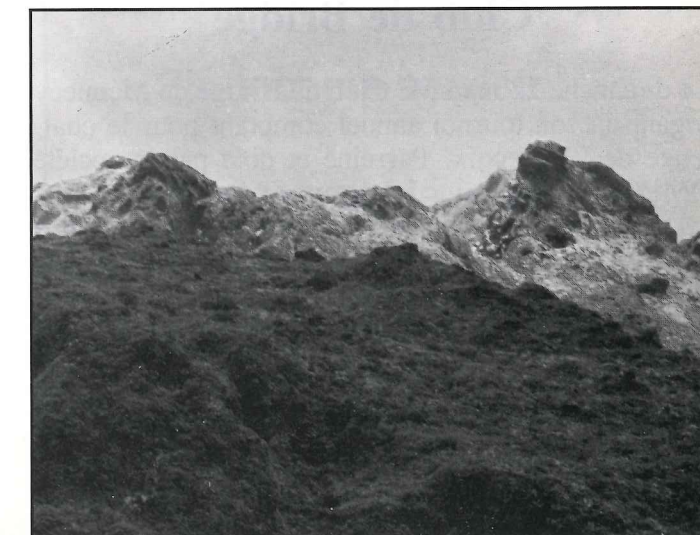


Et quel ravissement de visiter les Saintes ou Marie-Galantes, après une petite heure de bateau.

Aujourd'hui, nous sommes de retour, un peu tristes. Mais dans chaque ville traversée - et il y en eu beaucoup - des petits souvenirs de notre passage fleurissent encore aux revers des vêtements ou sur les cartables des enfants, les pin's souvenirs, les auto-collants, les tee-shirts de Mennecy et de l'Essonne ont en effet été très appréciés par les petits et les grands.

Des contacts entre chefs d'entreprises ont été pris sur place, une école de Marie-Galante correspond maintenant avec notre école de la Sablière,

Le samedi 24 octobre, Mennecy vivra une nouvelle journée de la Guadeloupe ; ce sera l'occasion de revoir nos amis lointains et toute la population sera invitée à se joindre à la fête des couleurs, des parfums et de la musique antillais.



MARIAGES DE FRANCE

La Maison de Villeroy, qui devint l'une des plus importantes du Royaume, fut l'artisan ou le témoin des mariages de deux de nos rois parmi les plus prestigieux.

En 1595 le Béarnais vint à Lyon au cours de ses efforts pour assurer la paix de son royaume. Le Consul, qui gouvernait la ville, fit envoyer à la marquise de Montceaux « une tapisserie de Bergame pour la décoration de deux chambres et d'un cabinet » ; César de Vendôme, fils naturel du roi, né de la marquise, gouvernait la ville.

Cinq ans plus tard Charles-1^{er} de Neufville, qui avait reçu la mission de négocier à Florence et à Rome le mariage du roi avec Marie de Médicis, put accompagner le roi à la Primatiale Saint-Jean de Lyon où le Légat du pape célèbre le mariage le 17 décembre 1600. Henri quitte alors Lyon rapidement pour rejoindre en sa capitale la tendre Henriette qui avait remplacé en son cœur la belle Gabrielle.

Charles, Ambassadeur de France retourne à Rome où naît en 1606 son second fils Camille qui deviendra lieutenant du roi au Gouvernement de Lyon.

Comme nous le savons, Charles fut nommé Gouverneur de Lyon, du Lyonnais, du Beaujolais et du Forez en 1608 succédant à César de Vendôme.

La lignée des Villeroy conserva cette charge héréditaire jusqu'à Gabriel-Louis guillotiné en 1794.

En 1658 Mazarin imagine un stratagème pour faire accepter par la Cour d'Espagne le mariage de l'infante Marie-Thérèse avec le roi Louis-XIV afin de sceller la réconciliation franco-espagnole. Nicolas-V de Neufville, fils de Charles, frère aîné de Camille, est Gouverneur de Lyon.

La Cour au grand complet - outre le roi et la reine, Gaston d'Orléans, la Grande Mademoiselle, Mazarin et ses nièces Olympe et Marie - se met en route pour Lyon dans le but, fait savoir Mazarin, de négocier le mariage du jeune roi avec sa cousine Marguerite de

Savoie. La « troupe » est considérable, comme il sied pour une affaire d'importance. Mazarin a bien monté son affaire : le roi rejoint la Duchesse de Savoie et sa fille dans les faubourgs de Lyon et entre en ville dans leur carrosse.

Le jeune roi, toutefois, s'occupait beaucoup plus de Marie Mancini que de sa cousine pendant que le Ministre poursuivait ses négociations : le projet savoyard n'était pas sans inquiéter la Cour d'Espagne.

Finalement nous savons que le Cardinal eut la satisfaction, partagée avec la Reine-Mère, de recevoir un ambassadeur extraordinaire venu offrir la main de l'Infante.

Dès lors la Duchesse de Savoie n'avait plus d'intérêt : on le lui fit savoir sans beaucoup de ménagement ce qui provoqua aussitôt son départ.

La cour resta un certain temps à Lyon, Mazarin étant retenu par une crise de goutte. Des bals furent organisés, l'Archevêque Camille de Neufville invitait à des chasses en son domaine de Vimy (qui sera plus tard Neufville, maintenant Neuville-sur-Saône).

Le roi continuait de se promener avec Marie, souvent de nuit, sous les tilleuls de Bellecour.

Bellecour déjà la plus belle et la plus grande place de Lyon a donc été « le théâtre d'une délicieuse idylle royale et celui de l'acte diplomatique le plus important du XVII^e siècle ». (Kleinclausz in *Histoire de Lyon* t. 2, 1948, Pierre Masson).

Association d'Art et d'Histoire de Mennecy

Le cabinet du Ministre communique :

« *Il n'y a plus de Pyrénées* »

Le service Culturel peut donc vous proposer un voyage à Séville à l'Exposition Universelle
Tous renseignements vous sont donnés par le téléphone
69 90 00 37 ou 64 57 00 59 poste 149

Club de Bridge

Le dimanche 22 mars, le Club de Bridge de Mennecy organisait son tournoi annuel comptant pour le challenge de l'Hurepoix. Parrainé et doté par la société OMEGA et placé sous le patronage du Conseil Général et de la municipalité de Mennecy, il réunissait plus de cent joueurs venus de l'Hurepoix et de la région parisienne.

Dirigé de main de maître par Monsieur Pourcelot, arbitre national, la rencontre âprement disputée se déroula cependant dans une atmosphère chaleureuse.

La coupe du vainqueur, remise par Monsieur Xavier Dugoin, Député-maire de Mennecy et Président du Conseil Général de l'Essonne, revint à Messieurs Balian

et Galtier du Club d'Antony qui recevaient chacun une montre en or offerte par la société Oméga.

Monsieur et Madame Cherel, première paire du Club de Mennecy se virent remettre également une coupe et chacun une montre.



L'ARTISANAT D'HIER ET D'AUJOURD'HUI

MAÇONNERIE GENERALE

NETTOYAGE HAUTE PRESSION

RAVALEMENT

RENOVATION

EXTENSION D'HABITAT

DALLAGE

CLOTURE

CARRELAGE

CHEMINEES

COUVERTURE



TEL. 64 57 28 43

MARC LAURENT 18, rue du Clos Renault - 91540 MENNECY

PASCALE *esthétique*

Soins du visage • Epilations...

*à des prix très compétitifs
sans vente de produits cosmétiques*

18, rue du Clos Renault
91540 MENNECY

Tél. : 69 90 07 15
sur rendez-vous



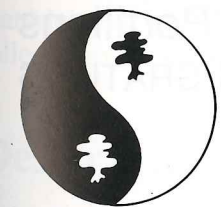
MENNECY GOLF-CLUB

Michèle LE MÉE

Responsable des Relations Publiques
et de la Communication

MENNECY GOLF-CLUB
Centre Commercial VERVILLE
Mennecy 91540

64 99 67 37



UNI-VERT
PAYSAGES

ETUDES - REALISATIONS - VRD - ELAGAGE - ENTRETIEN

DECORATION FLORALE - ARROSAGE

Jacques JUHEL

Renaud LEPILEUR

108, av. Roger Salengro - 91600 SAVIGNY-SUR-ORGE
Tél. (1) 69.96.48.49

RESTAURANT *le petit lac* GASTRONOMIE TRADITIONNELLE DU VIETNAM

Ouvert tous les jours sauf le jeudi

*Tous les plats peuvent être emportés
et une réduction de 15 % sera accordée.
Il vous suffit de nous prévenir 20 minutes à l'avance.*

14, rue du Petit Mennecy (ancienne route d'Ormoey)
91540 MENNECY - Tél. 64.57.25.87

PAUSE VOYAGE

VOTRE
CONSEILLER
VACANCES

10, Place de la Mairie - 91540 MENNECY

Tél. : (1) 69.90.01.11 - Fax : (1) 69.90.08.15

Lic. 191018

EVRYGRAPHIE

REPROGRAPHIE

- Photocopies couleurs Laser
- Tirage de plans
- Photocopie service
- Photocopie service
- Photographie industrielle
- Imprimerie

11, rue de la Croix de Gerville Tél. (1) 60 75 13 43
91450 SOISY-SUR-SEINE Fax (1) 60 75 46 83

*Nos annonceurs
et l'Equipe
de « Mennecy Notre Village »
vous souhaitent
de Bonnes Vacances
et vous donnent rendez-vous
en Automne*

Terrassements

parachini 

Travaux Publics

57, rue de la Libération 91590 BOISSY-LE-CUTTÉ
☎ (1) 64 57 69 10



Ph. GAUDIN

TOUTES
COMPOSITIONS
FLORALES

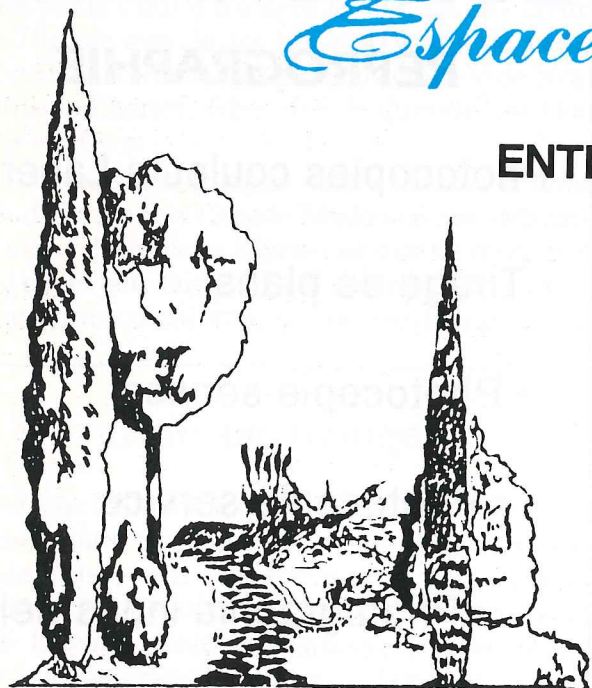
MARIAGES - DEUIL
Articles Cadeaux

Production de Plantes à Massifs
52, bd Charles de Gaulle - RN 191
91540 MENNECY

64 57 11 39

Espaces de Demain

ENTREPRISE PAYSAGISTE QUALIFIEE



Olivier LEBOUILLE
Conseiller technique en espaces verts

CREATIONS - ENTRETIENS
Rocailles - Murets - Dallages
Clôtures - Portillons
DEVIS GRATUITS

Z.A. LA NOZOLLE - Rue de l'Orme
FONTENAY-LE-VICOMTE
91540 MENNECY

Tél. : 64 57 07 70

Le Budget Communal 1992

Des équipements complétés, un fonctionnement maîtrisé

Le budget communal pour 1992, voté lors du Conseil Municipal du 16 avril s'élève à 33 734 678 F pour sa section d'INVESTISSEMENT et à 58 434 942 F pour sa section de fonctionnement.

Ces montants, considérables, sont à la mesure de notre commune, de ses équipements et de ses 12 000 habitants.

Le budget d'investissement prend en compte les projets que le Maire et sa majorité municipale ont décidé de réaliser au cours de l'année, qu'il s'agisse de travaux, constructions neuves, de remises en l'état de l'existant et d'acquisitions mobilières ou immobilières.

12 880 900 F pour la voirie

C'est à travers le budget d'investissement que l'on conserve, améliore et enrichit le patrimoine communal.

Cette année 12 880 900 F (38 %) sont prévus, pour le service de la voirie ; c'est à l'intérieur de cette enveloppe, la principale du budget d'investissement, que figurent les crédits affectés aux travaux d'aménagement (assainissement ; enfouissement des réseaux, embellissement des surfaces), du Centre-Ville.

Sont également prévus sur ce chapitre, des travaux de voirie et d'éclairage public, principalement rue Canoville, et des acquisitions de matériels pour l'entretien des rues et des espaces verts.

Le second chapitre, par ordre d'importance, concerne les bâtiments communaux : 9 639 300 F de crédits (29 %) ont été votés pour différents travaux de rénovation ou de gros entretien, pour des acquisitions de matériels, de mobilier, et pour la construction d'une salle socio-éducative.

Des travaux dans les écoles

Les équipements scolaires et culturels - 7 454 790 F - (22 %) consistent en diverses améliorations de l'existant : travaux de bâtiment dans les différentes écoles, insonorisation de salles, réfection d'éclairage pour les gymnases, transformation des locaux de l'ancienne MALC ; en des constructions neuves : pare-ballon, local de rangement ; en des acquisitions de matériel, pour le restaurant municipal, les écoles, l'Espace Culturel, ou le service des sports.



Claude Garro et Claire Poulet sa secrétaire

Au chapitre des équipements sociaux - 1 011 500 F (3 %) se trouvent les crédits prévus pour terminer les travaux de la crèche, et pour l'acquisition de son mobilier.

Le service financier, 2 748 188 F constate la dette de la commune, en capital.

Le budget d'investissement pour 1992 est financé, tout d'abord par des participations d'aménageurs (31,50 %), par des subventions du Département (15 %) et de la Région Ile de France (6,30 %), des dotations d'Etat, en remboursement de la TVA acquittée antérieurement par la commune (7 %), par la T.L.E. (2,50 %) et par des ressources diverses (3,5 %).

Ensuite, pour le complément nous avons recours à l'emprunt contracté en cours d'année sur le marché financier (26,70 %) et à un prélèvement sur les recettes de fonctionnement, ce qui constitue l'auto-financement de la commune (7,50 %).

Assurer la bonne marche des services

Le budget de fonctionnement permet d'assurer la bonne marche des services que la commune rend à la population ; services publics proprement dit, sécurité,

entretien des voies et réseaux, enlèvement des déchets ménagers, mais aussi participation active à la vie sportive, culturelle et associative, organisation de services liés à l'activité scolaire, aide sociale, animations diverses de la ville, etc...

Le budget de fonctionnement tel qu'il est prévu pour 1992 est en augmentation de 8,25 % sur le budget primitif 1991, mais seulement de 1,60 % sur le total des crédits votés au cours de l'année dernière (budget primitif + budget supplémentaire).

Ce qui, compte tenu des retombées des équipements nouveaux, des hausses des traitements, des services et des frais de fonctionnement divers reste très mesuré.

Le chapitre le plus important, comme pour toute collectivité locale, concerne le personnel (47 % du budget), mais nous demeurons toujours en dessous de la moyenne, dans notre catégorie de communes.

Puis, c'est le service financier (11,60 %) qui constate le remboursement des intérêts de nos emprunts, et notre auto-financement de l'exercice.

On releva ensuite dans un ordre décroissant, les chapitres concernant, l'enlèvement des déchets ménagers et les transports de voyageurs (6,70 %), le sport et la culture (6,50 %), l'entretien des bâtiments administratifs, scolaires, des ensembles sportifs et des véhicules (6,20 %), les œuvres sociales et scolaires (5,70 %), l'aide sociale (4,30 %) et la voirie (3,20 %).

Un équilibre savant ou périlleux

L'ensemble du budget de fonctionnement résulte d'un équilibre « savant » ou « périlleux », entre les demandes des services, les projets municipaux et les recettes disponibles.

Celles-ci proviennent de deux sources principales de financement :

- les attributions d'office, résultant de la prise en compte par l'Etat d'un certain nombre de critères propres à la commune,
- les ressources que la municipalité se procure elle-même, avec une marge plus ou moins importante de manœuvre.

En ce qui concerne la première catégorie, on assiste à un désengagement accentué de l'Etat, qui accompagne de moins en moins financièrement les compétences qu'il a transféré.

C'est ainsi que cette année, la dotation de compensation pour exonération, par l'Etat, de taxe foncière a été supprimée (cela représentait environ 350 000 F pour Mennecy soit plus d'un point d'impôt).

D'autre part, en matière de dotation globale de fonctionnement, nous subissons de plein fouet les conséquences de notre statut de « commune riche », et notre D.G.F. vient d'être amputée deux fois en moins de six mois, au profit de communes déficientes et mal gérées.

L'Etat contraint la commune

Une fois de plus, l'Etat contraint la commune à se tourner vers ses habitants et, par le biais des impôts locaux, à suppléer à ses carences.

Toutefois, dans un souci de modération, et par la volonté politique de limiter la progression de notre budget, les taux des quatre taxes qui sont votées par le Conseil Municipal, n'ont été majorés que de 4,5 % par rapport à 1991. (Cela donne : 11,12 % pour la taxe d'habitation, 9,80 % pour le foncier bâti, et 16,49 % pour la taxe professionnelle).

Il appartient maintenant à l'équipe municipale de bien cadrer son action, afin d'éviter tout dérapage qui serait préjudiciable à l'équilibre de nos finances publiques.

Claude GARRO
Deuxième Adjoint
Délégué à l'Economie
au Budget et au Finances

Dimanche 21 juin 1992

FETE DU PARC

Dans le cadre enchanteur du Parc de Villeroy, la Municipalité et les associations de Mennecy vous invitent à venir faire la FETE.

De nombreux stands vous attendent et les animations sur le podium seront cette année encore de grande qualité.

Et puis, votre connaissance de la commune et votre perspicacité, feront peut-être de vous, le MENNEÇOIS(E) de l'Année (se renseigner auprès du Service du Tourisme ou du Syndicat d'Initiative).

L'entrée est libre ; la restauration sur place est prévue.



Réaménagement du Centre Ville

Comme nous vous l'avions indiqué dans notre dernière parution, le Centre Ville de Mennecy va être réaménagé.

L'urgence nécessité de créer un collecteur d'eaux usées, afin d'assurer un assainissement conforme à la législation, implique la réalisation d'importants travaux :

- Mise en conformité et enfouissement de réseaux EDF et Téléphone.
- Remplacement des canalisations de gaz vétustes.
- Renforcement des réseaux de distribution d'eau potable.
- Rénovation du mur de soutènement de l'Eglise.

Les travaux commenceront le **lundi 18 mai 1992** et se dérouleront selon le planning suivant :

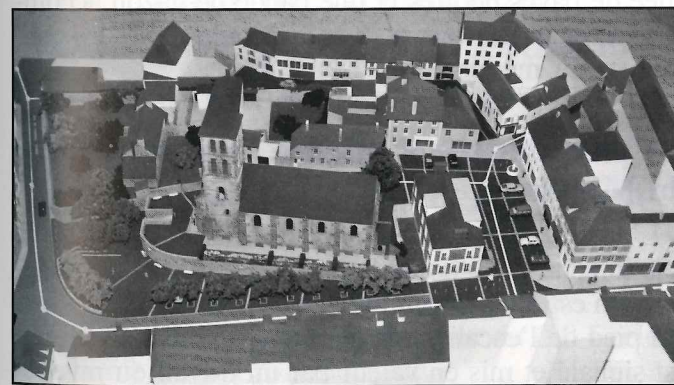
18 mai - 17 juillet : rue du Gal Pierre et Croix-Boissée.

20 juillet - 10 septembre : place de la Mairie et de l'Eglise.

11 septembre - 6 novembre : rue du Puits-Massée.

Un arrêté réglementant la circulation et le stationnement a été pris à cette occasion. Il est disponible au service de la Police Municipale.

Bernard Bouley, maire-adjoint se tient à votre entière disposition pour tout renseignement complémentaire que vous souhaiterez. Thierry Laverne est l'architecte qui a conçu ce projet.



Maquette du projet visible à la Mairie Annexe

Permanences du Service Urbanisme

Depuis le mois de novembre 1991, le Service Urbanisme tient une permanence en Mairie-Annexe (Bd Charles-de-Gaulle), un samedi matin par mois. Le succès de cette opération nous incite à continuer - Les prochaines dates de permanences seront :

Samedi 6 juin 1992 - 1^{er} Juillet 1992 - 5 septembre 1992 - 3 octobre 1992 - 7 novembre 1992 - 5 décembre 1992.

Bernard Bouley, adjoint au Maire, délégué aux Travaux et à l'Urbanisme reçoit tous les jours sur rendez-vous en appelant le **69 90 07 04**.

DESORDRES DE VOIRIE : **64 57 29 33** 24 h sur 24

En appelant ce numéro vous pourrez nous aider.

Le centre historique de Mennecy repensé

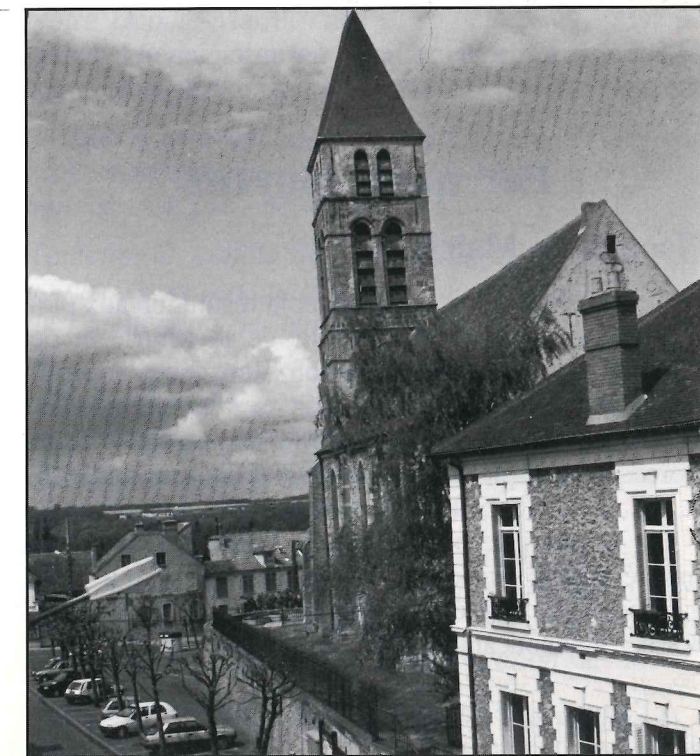
Dans quel esprit

Dans le cadre d'un contrat régional, la commune de Mennecy repense l'aménagement et le fonctionnement de son centre ville. La qualité du centre historique s'est appauvrie au fil des ans par la disparition progressive de hiérarchie et d'identité de ses différents lieux. Pour lutter contre cette banalisation de l'espace, la ville a choisi :

- De réduire l'utilisation quasi systématique des vides par l'automobile en circulation et en stationnement.
- D'éviter l'uniformisation des matériaux due à l'hégémonie automobile.
- De limiter l'encombrement de l'espace par les éléments de mobilier, de signalétique et d'équipements (E.D.F., P.T.T., Etc.).

La revalorisation du centre ville historique occupé par l'Eglise et la Mairie nécessite une mise en évidence des relations qu'entretiennent ces deux monuments entre eux et avec les limites de leur espace environnant. Les monuments de l'Eglise et de la Mairie partagent l'espace en deux :

- L'aire de la Mairie (ancienne halle rappelant la vocation commerciale historique du centre ville).



— L'aire de l'Eglise jouant son rôle de signal au sommet de la colline, comparé à l'envergure de l'église et à l'importance du dénivelé qui l'isole de l'espace situé en contrebas, la surface entourant l'église est de proportions trop réduites. Pallier ce déséquilibre nécessite une mise en relation visuelle du lieu situé en contrebas et de l'église afin qu'elle requalifie cet espace en se l'appropriant.

Cette hiérarchie des espaces retrouvés permet la récréation de trois places urbaines :

- La place de la Mairie.
- La place haute de l'Eglise et le jardin.
- La place basse de l'Eglise ou place du Marché.

Ces places, polyvalentes dans leurs usages (piétons, marchés, manifestations), vont faire l'objet :

— De légères modifications de niveaux, introduisant marches et gradines pour caler chaque surface piétonne de manière horizontale et stable en contraste avec la pente régulière des chaussées.

— La matérialisation de l'échelle relative des places par le dessin au sol d'un quadrillage de pavés en bandes.

— L'emploi de matériaux dont matière et couleur sont choisies en références aux matériaux typiques du site historique.

— L'installation d'éléments ponctuels remarquables tels qu'une fontaine sur la place de la Mairie et un arbre en sujet isolé entre la place de la Mairie et de l'Eglise.

Conjointement à cet aménagement, quatre actions s'avèrent indispensables pour redonner une image forte au centre ville de Mennecy :

— Elaborer un nouveau plan de circulation automobile confirmant la vocation piétonne du centre ville.

— Travailler en concertation avec les concessionnaires (EDF, PTT, etc.) afin d'harmoniser leurs installations aux caractères dominants de l'espace public.

— Rénover l'habitat de la place de la Mairie qui doit sa qualité à la présence de nombreuses maisons du 18^e siècle.

— Harmoniser la signalétique, les enseignes et la publicité.

Par quels moyens

Place de la Mairie

La proximité des commerces et la restitution aux piétons des espaces publics autour de la Mairie et de l'Eglise contribuent à la création d'un lieu d'accueil, d'échanges et de rencontres. L'ensemble du nivellement de la place définit, de la Mairie jusqu'aux commerces, une esplanade qui s'inscrit dans la pente de la rue de la Croix Boissée par un emmarchement.

Les trottoirs de pavés de grès bordent la place en enrobé clouté structuré de bandes de granit rose flamme. Cette trame se prolonge sur la rue de la Croix Boissée y annonçant la place, les commerces et la Mairie.

A l'angle, côté rue de la Sablière, une fontaine contribue à animer ce lieu et rappelle la présence des puits

du siècle dernier. Des banquettes taillées dans le même granit ponctuent la façade de la mairie.

Place haute de l'Eglise

Cet espace prolonge la place de la Mairie. La plantation d'un arbre remarquable y constitue un événement et sert de point d'orgue à la liaison Mairie/Eglise. Planté en grande taille, il a un impact immédiat dans la composition urbaine, il peut à terme indiquer et inciter le passage de la place vers le jardin en passant par l'arrière de la mairie.

Les grilles le long de l'église sont enlevées et remplacées par un trottoir de pavés de grès qui constitue un socle au monument. Le sol en continuité de celui de la place de la Mairie est en enrobé clouté rythmé de bandes alternées.

Le parvis de l'église est rénové : trois marches sont ajoutées pour une meilleure résolution du nivellement repris dans son ensemble. L'écoulement des eaux s'inscrit dans la trame des bandes de granit. Le couronnement du mur refait est accompagné d'un garde-corps.

Le jardin de la sœur du curé

Ce jardin reste clos de grilles, mais ouvert à tous. Il est rénové et replanté : des rosiers grimpants retombent au travers des grilles le long du mur de soutènement et sont harmonisés par des haies d'ifs taillés plantés dans le rythme des contreforts de l'église. Une allée de pavés de grès et une bande de gazon accompagnent quelques bancs en bois installés entre les contreforts du monument.

La place basse de l'Eglise ou place du Marché

L'aménagement de la place du Marché favorise la relation entre l'Eglise et le reste du centre ville et propose un espace disponible pour les activités de la ville. Au pied de l'escalier remis en état, l'accès à l'Eglise est signalé et mis en valeur par un travail du nivellement de toute cette zone.

Les marches permettant d'accéder au reste de la place basse, hiérarchisent ce lieu et illustrent son rôle de transition et d'appel entre la place haute, l'Eglise et la place basse. Les arbres et leurs grilles en fonte matérialisent ce cheminement. Le muret de meulière couronné de pavés de grès installé côté rue du Général Pierre et rue de la Croix-Boissée protège la place et l'isole des chaussées.

La reprise du nivellement en pente régulière au moyen de « pas d'âne » rythmant le sol en enrobé clouté permet d'accéder facilement à la place de la Mairie. La plupart des arbres d'alignement sont conservés, quelques uns sont replantés pour mieux accompagner le nouvel aménagement. Des banquettes de granit ponctuent le mur de soutènement rénové.

Les trottoirs de la rue de la Croix Boissée et de la rue du Général Pierre sont refaits en pavés de grès.

Rue du Puits-Massé - Rue de la Sablière

La rue du Puits Massé et une partie de la rue de la Sablière deviennent piétonnes avec un accès pour les véhicules en sens unique « montant » exclusivement réservé aux riverains. Les trottoirs sont supprimés, un caniveau central en granit rose matérialise et isole l'emprise de la bande de roulement.

Le point sur les grands travaux en cours

La Crèche : L'ensemble des travaux est terminé, les entreprises achèvent les retouches liées aux réserves formulées. La réception définitive est prévue pour juin 92. Ouverture prévue : **septembre 92.**

Le Centre de Loisirs : Le planning des travaux est respecté, il reste tous les travaux d'aménagement intérieur. La réception est prévue pour fin juin 92 et l'ouverture pour début **juillet 92.**

Assainissement rue Emile Mignon : En collaboration avec la Mairie d'Ormoix, ces travaux commencés le 4 mai 1992 se terminent début septembre 92.

Plan de circulation provisoire portant interdiction restriction et limitation de circulation et de stationnement dans le secteur du centre ville

Du lundi 18 mai 1992 au vendredi 31 juillet 1992, la circulation des véhicules ne pourra se faire, rue du Gal-Pierre, que dans le sens de la rue du Gal-Leclerc vers la rue de la Croix-Boissée.

La circulation sera interdite et neutralisée sur l'ensemble de la rue de la Croix-Boissée, de la rue du Gal-Pierre à la place de la Mairie.

Du lundi 20 juillet 1992 au jeudi 10 septembre 1992, la circulation sera interdite sur les places de la Mairie et de l'Eglise.

Du vendredi 11 septembre 1992 au mardi 10 novembre 1992, la circulation sera interdite sur l'ensemble de la rue du Puits-Massé, de la rue du Gal-Pierre à la Place de la Mairie.

Du samedi 15 août 1992 au samedi 19 septembre 1992, la circulation se fera sur une file de circulation, alternée et régulée par feux de signalisation tricolores, rue du Gal-Leclerc.

A compter du lundi 18 mai 1992 et pendant toute la durée des travaux (7 mois), la circulation sera inter-

dite aux véhicules de plus de 7 tonnes, rue du Gal-Leclerc, rue du Gal-Pierre, rue de la Croix-Boissée.

Les véhicules des commerçants participant à la tenue des marchés, devront obligatoirement stationner au parking de l'avenue Darblay.

Des services de Police et de Gendarmerie pourront en cas de nécessité prendre toute disposition pour faire face aux difficultés de circulation et de stationnement.

Le nouveau matériel de la Police Municipale



Ralentisseur actif

L'un des ralentisseurs installé à Mennecy précède, pour qui vient de la Capitale, l'entrée de la ville par les Portes de Paris.

Notre Député-Maire, dans sa sollicitude vis-à-vis de son aîné Sénateur, a fait installer ce dispositif pour lui rappeler la proximité du logis.

Si vous le trouvez ardu (1) à franchir songez que son profil a été spécialement étudié pour éveiller un Sénateur harassé par une séance de nuit.

Toutefois il semble que les calculs n'aient pas tenu compte de la rigidité des sièges des taxis parisiens ni de l'inattention de leur conducteur.

De sorte qu'il serait souhaitable, pour parfaire l'œuvre, de mettre au point un couvre-chef protecteur muni, peut être d'un pompon copié sur celui de la « Royale » aux fins d'assurer dans de bonnes conditions la pérennité de notre représentation sénatoriale.

Poursuivons nous la commémoration de la Révolution ? En approchant la période de la Terre, les temps étant devenus beaucoup plus sereins, les patriotes Tricoteuses devraient pouvoir trouver une solution salvatrice.

(1) Illustrant en cela la devise des Ducs de Villeroy Per ardua surgit A.M.

1982 - 1992...

Dixième anniversaire
du jumelage

Mennecy-Renningen

Historique du Jumelage

En 1977 le Conseil Municipal ayant à sa tête J.-J. Robert comme Maire, mentionnait dans son programme d'actions une recherche de relation avec des communes d'Europe.

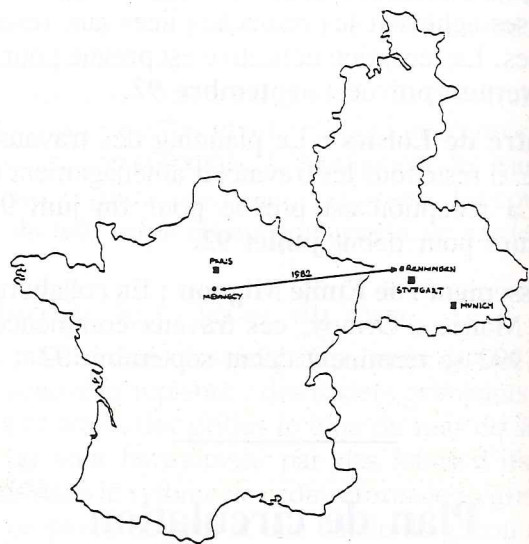
Lors d'une séance publique de 1980, un Comité de Jumelage était créé, ce qui donnait lieu à une étude pour une prise de contact avec une ville de République Fédérale d'Allemagne.

Dans le passé, des contacts professionnels entre J.-J. Robert et B. Maier, Burgermeister de Renningen, laissaient augurer une possible union entre les deux communes.

Une bonne harmonie conduisit à des actes officiels :
à Mennecy le 12 juin 1982,
à Renningen le 3 octobre 1982.



Jean-Jacques Robert et Bernard Maier, le 3 octobre 1982 à Renningen unissent leurs deux communes à Renningen.



Le 12 juin B. Maier, Burgermeister signe dans le cadre du Parc de Villeroy la chartre de Jumelage en présence de J.-J. Robert, Maire et J. Monier, Président du Comité de Jumelage. B. Maier est ceint de l'écharpe de Maire de Mennecy, qui lui a été offerte symboliquement par J.-J. Robert.



Le jumelage, ce sont les rencontres inter-collège, des séminaires, le monde des entreprises mais également...

Appariements inter-collège

J.-J. Robert reçoit en Mairie M. Richter, Directeur du Collège de Renningen en présence d'une délégation de Countesthorpe. M. Berthe et les professeurs du collège maintiennent avec beaucoup d'intérêt ces relations très profitables pour les élèves.



Chaque année depuis 1982 le Collège de Mennecy rencontre celui de Renningen.

Les enfants sont reçus dans les familles et participent aux activités scolaires. Une animation complète ces échanges avec des visites à Paris, Versailles, Fontainebleau.

Le monde des Entreprises

A l'Orangerie les Industriels Mennecois autour d'une exposition reçoivent en octobre 1988 leurs homologues de Renningen. Des relations furent établies et des propositions de stages pour les jeunes obtinrent l'approbation de tous.



En octobre 1989 le groupe d'industriels Menneçois répondait à l'invitation de M. Volber, Président des Artisans de Renningen.

Les séminaires

En octobre 1987 sous l'autorité de J.-J. Robert et B. Maier, les Conseillers Municipaux se sont réunis pour étudier le fonctionnement des Communes. Les budgets, la vie administrative furent disséqués pour le plus grand intérêt des Elus et du public au cours d'un Conseil Municipal extraordinaire.



Jumelage dans le Jumelage



J.-J. Robert entre les Commandants Waignier et Bader.

Le samedi 21 mai 1983, les Corps de Sapeurs Pompiers de Mennecy et Renningen signaient leur chartre de Jumelage. Les Commandants Dhont, Waignier et Bader étaient responsables de cette belle initiative.

Le JUMELAGE, c'est aussi la COMMUNICATION



Le Docteur Hoffler de Countersthorpe, Norbert Marx de Renningen et Jean-Jacques Robert, communiquent pour l'Europe.

Jumelage des Ecoles de Musique de Mennecy et de Renningen



Madame Ehrmann, Directrice de l'Ecole de Musique de Renningen (4^e à partir de la droite) entourée de ses professeurs a signé en juin avec Monsieur Louet, Directeur de l'Ecole de Musique de Mennecy, la charte de jumelage des deux conservatoires en présence de Martin Wolf et Joël Monier qui représentaient Bernhard Maier et Jean-Jacques Robert.



Les Chœurs de Villeroy, l'Ensemble Vocal de Mennecy et les Chœurs de Renningen ont par de nombreux concerts lié l'amitié entre les deux communes.



« Consulter, c'est communiquer déclarait Joël Monier. La communication dans le respect des Libertés, des Cultures est une base fondamentale pour réussir l'Europe avec la mise en commun des qualités de chacun ».

Grand support des Jumelages : LA VIE ASSOCIATIVE

Enumérer les associations sportives et culturelles qui se sont engagées dans cette action serait difficile. La grande majorité de celles-ci a participé et cette contribution est une des richesses du jumelage.



Le DRAPEAU d'HONNEUR de l'EUROPE - 31 mars 1990



ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE

Monsieur le Maire,

Suite à mon télégramme du 12 avril 1989, j'ai l'honneur de vous confirmer que la Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et des pouvoirs locaux de l'Assemblée parlementaire, réunie le 11 avril 1989, a décidé d'attribuer à votre commune le Drapeau d'Honneur du Conseil de l'Europe.

En ma qualité de Président de la Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et des pouvoirs locaux, je vous exprime à vous personnellement, à votre Conseil et à toute la population de votre commune, les compliments unanimes de la Commission pour l'action menée dans le sens de l'union et de la compréhension entre les peuples d'Europe.

Cette manifestation devrait avoir lieu au cours de l'année 1989-1990 et être conçue dans la perspective de développer davantage l'intérêt de vos concitoyens pour l'idée européenne.

Veillez agréer, Monsieur le Maire, avec mes félicitations réitérées, l'assurance de ma considération distinguée.

P. Hardy

Peter Hardy (M.P.)
Président de la Commission

Rencontre Paroissiale

Madame Bazot traduit ce premier entretien. En deux occasions les Pères Lebas et Pitzal se sont rencontrés. Un office religieux dans chacune des communes a connu un fervent accueil.



M. J.-J. Robert recevant le Drapeau de l'Europe.



Le Millénaire de Renningen



Jean-Jacques Robert et Joël Monier participent à la soirée de Gala du Millénaire.



Durant cette année Xavier Dugoin, Député-Maire rencontre Bernhard Maier, Bürgermeister en présence de Martin Wolf et Edgar Werkmeister.

Deuxième semaine de la GASTRONOMIE

organisée par le Service du Tourisme et du Syndicat d'Initiative

La désormais traditionnelle *Semaine de la Gastronomie*, organisée en février par le Service du Tourisme et le Syndicat d'Initiative a connu cette fois encore, un grand succès public.

Cette année 2 traiteurs Menneçois René Chochon et « Aux Fins Gourmets », du Centre ville et M. Peret du Centre Commercial de la Verville, se sont joint au « Chamois », aux « Délices d'Asie » (désormais le « Belleville »), à la « Grotta azzura », au « Petit Lac », au « Relais de Villeroy » et au « Verville » pour proposer à la clientèle **accueil, qualité, des prix et menus Gastronomiques.**

Comme toujours, les variétés étaient au rendez-vous et chaque soir on a pu rencontrer et dîner avec les invités de Christian Dosogne : Christine Waller, Mouloudji, Olivier Le Jeune, William Klank, Pastout and Co, Blèze, Navarre et Christian Méry.

Des gens heureux

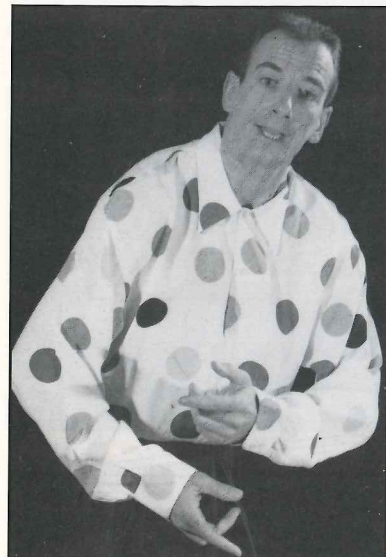
Un tirage au sort parmi les nombreux participants à la semaine gastronomique désigna Mme et M. Bouquet comme les heureux lauréats d'un week-end gastronomique en Touraine.

Impressionné devant M. le maire



La remise des prix... Un délicieux moment

Le rire avec W. Klank



... au « Verville »

La Mémoire à O. Lejeune

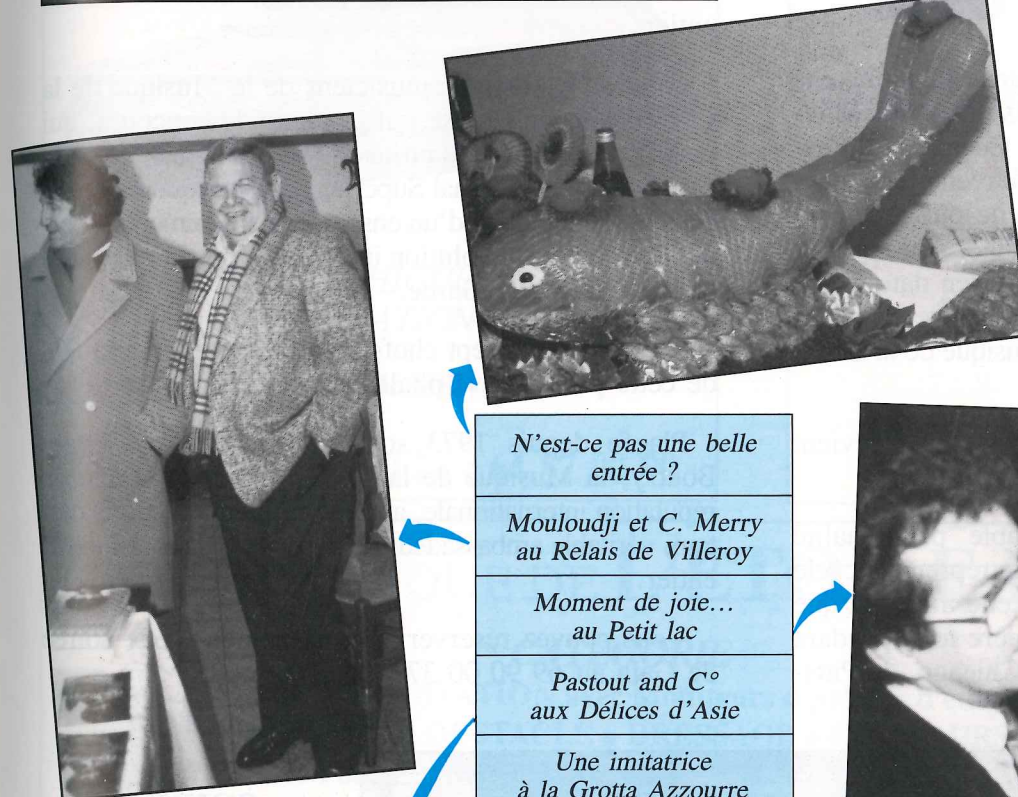
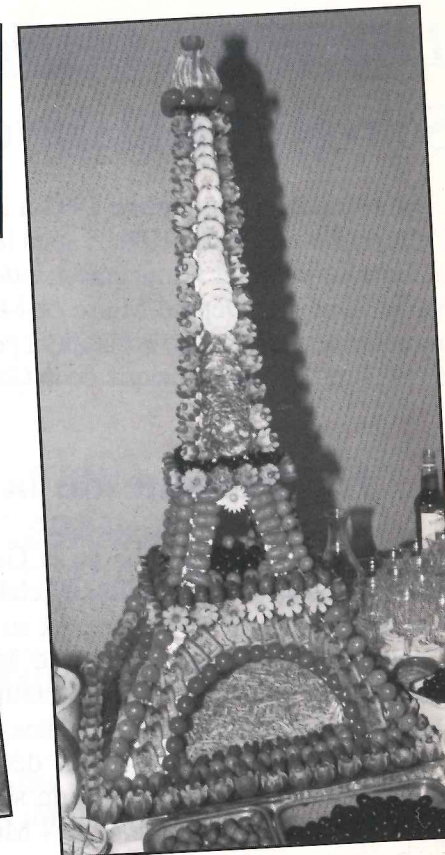


... au « Chamois »



Présentation de la 2^e Semaine de la Gastronomie

L'art de la table existe bien !



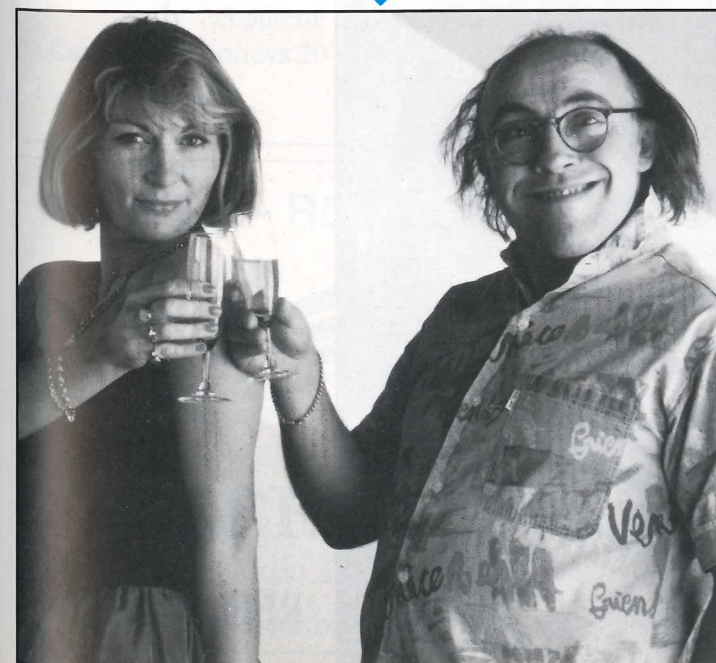
N'est-ce pas une belle entrée ?

Mouloudji et C. Merry au Relais de Villeroy

Moment de joie... au Petit lac

Pastout and C^o aux Délices d'Asie

Une imitatrice à la Grotta Azzourre C. Waller



1982-1992 : Anniversaire du Jumelage Mennecy-Renningen Soirée de Gala avec la Musique de la Garde Républicaine

Le samedi 21 novembre 1992 à 20 h 30 à l'Espace Culturel Jean-Jacques Robert sous la haute présidence de Bernhard Maier, Bourgmestre de Renningen et de Xavier Dugoin, Député-Maire de Mennecy, l'association Mennecy-Jumelage accueillera pour un unique concert la prestigieuse Musique de la Garde Républicaine.

La Musique de la Garde

L'origine de la Musique de la Garde Républicaine remonte à 1848. Ses débuts officiels datent de 1852, lors de la distribution de drapeaux au Champs de Mars. C'est une telle révélation que le Maréchal Magnan, Gouverneur militaire de Paris, félicite publiquement Paulus, créateur de la phalange naissante. Ainsi encouragé, le jeune chef obtient, par décret en date du 12 mars 1856, la transformation de sa fanfare en musique d'harmonie, sous le nom de « Musique de la Garde de Paris ».

C'est en 1871 que la Musique de la Garde devient Musique de la Garde Républicaine.

Dès 1872 se dessine sa véritable personnalité d'ambadrice, au moment où elle entreprend le cycle de ses voyages à l'étranger. C'est cette année-là que l'Amérique l'accueille pour la première fois, pendant près de trois mois, de New-York à Chicago, de Pitts-

burg à Baltimore, Philadelphie et Boston ; le succès est considérable, l'enthousiasme immense, et la tournée marque le début de l'implantation de l'Ecole Française aux Etats-Unis.

La Garde y retourne en 1903, 1953 et 1975. Ses nombreuses tournées (Angleterre, Bénélux, Italie, Bulgarie, Suisse, Canada, Allemagne, Espagne, Japon, U.R.S.S.) ont affirmé son prestige dans le monde entier.

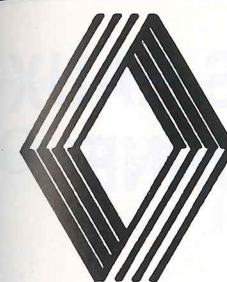
Le recrutement des musiciens de la Musique de la Garde Républicaine se fait par voie de concours, qui rassemblent l'élite des professionnels français, issus du Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris. En 1948, la création d'un ensemble d'instruments à cordes entraîne une évolution importante pour l'avenir de la Musique de la Garde.

Après Paulus, sept chefs se sont succédés à la tête de cette prestigieuse phalange.

Placée depuis 1973 sous la direction de Roger Boutry, la Musique de la Garde est un ensemble de réputation internationale, au rayonnement artistique certain, véritable ambassadeur de notre pays dans le monde entier.

Vous pouvez réserver vos places pour cette soirée de Gala au 69 90 00 37.

**SOIREE
de
GALA
avec
la
MUSIQUE
de
la
GARDE
REPUBLICAINE**



**RENAULT
MENNECY**

AGENT

GARAGE NIVOT



**VENTES DE VEHICULES NEUFS
REPARATIONS**

12, rue de Milly

91540 MENNECY **TEL. : 64 57 00 90**



Qualifelec
B 04 54 03

**ELECTRICITE
M. FILLIN**

HAUTE ET
BASSE TENSION

INDUSTRIEL _____
PARTICULIER _____

**INSTALLATION • ENTRETIEN
DEPANNAGE
TOUS CHAUFFAGES ELECTRIQUES**

FAUX PLAFONDS

6, rue du Général Leclerc
MENNECY

☎ 64 57 31 11

CLUB HIPPIQUE DE L'ETOILE BLANCHE

1^{re} CATEGORIE

**ECOLE D'EQUITATION avec Moniteurs diplômés d'état
PROMENADE ■ OBSTACLE ■ DRESSAGE ■ CONCOURS**

Préparation aux examens - Stages avec possibilité d'hébergement

Pension pour chevaux et poneys - Club House

21, rue Paul Cézanne

3 500 m² couverts sur 3 Ha - Manège olympique 20 x 60

Carrière de poneys 20 x 60 - Carrière d'obstacles 50 x 60 - Carrière de cross 40 x 60

Tél. 64 57 15 69



VENTES - REPARATIONS



HONDA®

CORBEIL - MOTOS

SARL au capital de 100 000 F

Concessionnaire exclusif **HONDA**

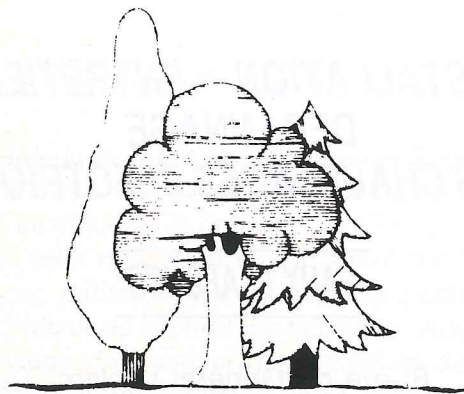
20, boulevard Jean-Jaurès
91100 CORBEIL-ESSONNES

Téléphone : 60 88 12 88

R.C. Corbeil 973 201 049.

JARDINS LOISIRS SERVICES

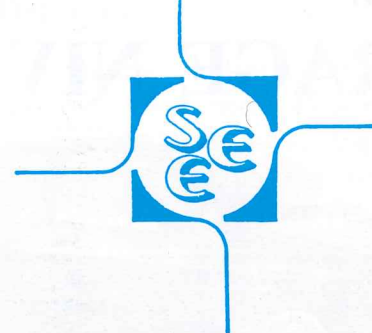
Entretien ■ Création d'Espaces Verts
Dessouchage ■ Elagage
Abattage ■ Arrosage automatique



4, rue Emile-Mignon - ORMOY
91540 MENNECY
Tél. (1) 64.57.09.69

SOCIÉTÉ DES EAUX DE L'ESSONNE

EAU ASSAINISSEMENT



« La qualité du service est notre Passion »

27, route de Lisses
91813 CORBEIL-ESSONNES Cedex

☎ 60 88 24 28

CENTRE DISTRIBUTEUR PIÈCES RECHANGE ATELIERS SPÉCIALISÉS CARROSSERIE TOUTES MARQUES CONTROLES TECHNIQUES

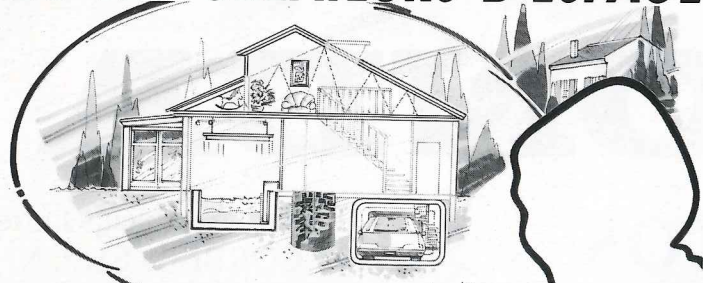
EXPOSITION PERMANENTE
VÉHICULES NEUFS ET OCCASIONS

CITROËN



CORBEIL-ESSONNES 60 89 21 10
33, av. 8 Mai 1945 (à 300 m RN 7)

AVEC LES CREATEURS D'ESPACE



CHANGEZ VOUS LA VIE

Ça vous prend un jour, presque par surprise : on découvre un besoin de s'agrandir, sans pour autant souhaiter — ou pouvoir — changer d'environnement. Dans nos nouveaux "villages", on le comprend ! Et Georges Harnois l'a compris avant tout le monde en proposant non seulement des procédés d'aménagement de combles, mais aussi des vérandas, des caves — dont la réputation n'est plus à faire avec 30 000 réalisations en France dont 4 000 en Essonne — et plus récemment un "tunnel auto" pour creuser un garage sous-sol. Sans parler de la micro piscine, pour faire des longueurs à la maison...

Avec les espaces Harnois, on change de vie sans changer de cadre.



ESPACE HARNOIS - R.N. 191
1, bd de la Verville
91540 MENNECY

64.99.77.80

Dixième anniversaire du jumelage

Concert de l'Harmonie de Renningen

Samedi 19 septembre 1992 à 20 h 30
Espace Culturel Jean-Jacques Robert



On nous demande de vous signaler une exposition permanente d'outils et d'objets anciens (900 outils à main de différents corps de métiers sont présentés). C'est à Bouray-sur-Juine, 55, rue Haute. Ouverture au public les 1^{er} et 3^e semaines du mois, le samedi 14 h 30 - 17 h 30 et le dimanche 10-12 h et 14 h 30-17 h 30 : un guide commente les visites

Visites particulières sur R.D.V.
au 60.82.76.50 - 60.82.71.27 - 60.82.71.39

Enquête sur les efforts d'éducation

Entre le 15 mai et le 30 juin 1992, l'INSEE réalise une étude sur les efforts d'éducation.

Dans notre commune, quelques personnes recevront la visite d'un collaborateur de l'Institut. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant.

Respectons le repos !

Article 1^{er} : L'Arrêté Municipal en date du 18 juin 1987 est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes.

Article 2 : L'Utilisation des engins domestiques ou agricoles à moteur est interdite sur le territoire de la Commune le Samedi de 18 h au dimanche 10 h et le Dimanche de 13 h au Lundi 8 h - ainsi que la veille des jours fériés de 18 h à 10 h, le jour même et de 13 h au lendemain 8 h.

Article 3 : Les infractions au présent Arrêté sont constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 4 : M. le Commandant de la Brigade de Gendarmerie de MenneCY, M. le Brigadier-Chef de la Police Municipale, sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'application du présent arrêté.

25 avril : La journée des Fleurs

Fidèle à leur mission d'animation de la commune et d'aide aux activités économiques locales, le Service du Tourisme et le Syndicat d'Initiative ont organisé, le samedi 25 avril, une grande journée des fleurs, des plantes et des matériels de jardin.



De 8 h à 18 h, au Centre Commercial de la Verville-Villeroy, une quinzaine d'exposants ont proposé à une clientèle nombreuse, venue des quatre coins de l'Essonne, tous les produits susceptibles d'embellir maisons et jardins : fleurs coupées, compositions florales, plantes à massifs, tondeuses, salons en rotin, etc. A 20 h, une grande soirée de gala réunissait 300 personnes à l'Espace Culturel J.-J. Robert, pour un dîner-spectacle avec Christine Waller et Demis Roussos.



Cadeaux fleuris et animations variées agrémentèrent une manifestation réussie au cours de laquelle furent désignées, la Reine de Fleurs 1992 et ses deux dauphines.

Le tourbillon de la vie

Le « Jeter » intelligent

Du bout de ma semelle, j'appuie sur la pédale, ma poubelle m'offre sa gueule béante. Hop ! Floc ! la porte est refermée, les éboueurs éloigneront « tout ça » de mon espace.

Que jetons-nous tous les jours ? Est-ce bien utile de se poser une telle question ? J'ai bien entendu dire que les piles contiennent du mercure, que les CFC détruisaient la couche d'ozone, que certains médicaments, pouvaient causer des troubles graves à d'autres personnes... Oui, vous comprenez, le tourbillon de la vie, mes enfants, mon travail...

Sous un tout petit volume, nous « balançons » dans la poubelle des produits toxiques, extrêmement dangereux pour l'eau, l'air, l'environnement.

Il est temps de remplacer notre façon de jeter nos ordures ménagères par « un jeter intelligent ».

Une grande campagne départementale pour la collecte des déchets ménagers toxiques a été lancée par le Conseil Général ! c'est l'opération KANGOUROUS.

Vous avez remarqué ces Kangourus verts, à la mairie, dans les écoles, devant certaines boutiques ou en dessins sur des affiches.

Ils marquent des points de collecte de piles ou de médicaments.

Vous avez aussi remarqué les fourgonnettes à gyrophare qui stationnent tous les **premiers mercredis** du mois, sur nos différentes places. Une personne qualifiée vous accueillera.

L'ADEMO s'est investie dans cette campagne. Un prospectus vert a été édité à l'occasion. Il s'adresse particulièrement aux enfants et a été distribué dans toutes les écoles. Il nous précise l'essentiel de l'opération Kangourou. Il est à votre disposition dans tous les lieux publics et les points de collecte.

Il n'y a pas que les piles, les CFC et les médicaments qui sont toxiques. Il faut vous informer plus. Rendez-vous aux fourgonnettes. Utilisez le Numéro Vert de téléphone à votre service . 05 03 91 91. Contactez-nous.

La bourse aux vélos

Pour la cinquième année consécutive, la « **Bourse aux vélos** » organisée par l'Association des Parents d'Elèves de l'Enseignement Public dans la cour de l'école de la Jeannotte le 11 avril, a connu un succès que les organisateurs n'osaient espérer.

Plus de 500 personnes sont venues à cette exposition-vente pour échanger ou acheter 1 des **178 vélos** VTT, Course, Cross adultes et enfants mais également 1 des **72 skates-boards** ou rollers.

Seuls les chiffres prouvent le succès grandissant de cette manifestation puisque seulement 42 vélos restaient invendus au soir du 11 avril.

Cette grande manifestation annuelle dépasse désormais le cadre de Mennecy et nous nous en réjouissons.

La **P.E.E.P.** remettra comme cela est désormais la tradition 10 % du produit de la vente aux coopératives scolaires des 9 écoles de Mennecy.

Pour tout renseignement concernant l'association ou la préparation de la prochaine manifestation, vous pouvez téléphoner au 64 99 89 18, Mme Michelle PRADON, Vice-Présidente de la P.E.E.P.

En étroite collaboration avec les directeurs des écoles primaires et les instituteurs, l'ADEMO accomplit un travail d'information auprès des élèves des CM1 et CM2.

Les enfants suivent avec grand intérêt tout ce que nous leur expliquons sur l'étroite relation entre les ordures ménagères et la préservation de notre environnement, de notre qualité de vie. Parents et grands-parents, écoutez ce qu'ils vous en disent !

Les paysages nous appartiennent-ils ?

Si nous construisons un Centre Commercial ? Question banale au 20^e siècle, nous prendrions un soin particulier à le paysager.

Voilà subitement qu'une muraille blanche de plusieurs centaines de mètres apparaît sur la crête de la vallée de l'Essonne. Cette muraille a remplacé la végétation qui agrémentait ce site et a défiguré le haut de la vallée. « **On** » avait oublié, dans le permis de construire, la façade arrière du bâtiment.

Vous avez compris que nous parlons du Centre Commercial de Villabé. Si ce n'était pas le cas, allez voir sur place, demandez l'avis des habitants de Mennecy Est et d'Ormy.

Cela fait plusieurs mois que l'ADEMO tente de faire paysager ce site. Des promesses nous ont été faites par le promoteur constructeur, nous venons d'écrire au Maire de Villabé. Nous attendons cette opération simple et peu coûteuse.

Si nous n'aboutissons pas, nous ferons appel à la population : à vous tous, pour nous aider à préserver ce qui reste de nos beaux paysages.

Venez nous rejoindre à l'ADEMO (Cotisation : 30 F). Nous menons de nombreuses autres actions passionnantes. ADEMO, 65, Bd Charles de Gaulle - 91540 Mennecy.

Enfance maltraitée : S.O.S. Jeunes enfants

Dans tous les milieux, en France :

- chaque jour, deux enfants meurent victimes de mauvais traitements ;
- chaque nuit, une fillette est violée par son père !

Brisons ensemble le mur du silence à ce sujet !

Avec l'aide de la **Fondation pour l'Enfance**, de magistrats, d'avocats et d'autres associations, notre but est d'aider les personnes concernées, de faire modifier les lois et règlements afin de responsabiliser les différents intervenants et, enfin, de s'attaquer aux causes profondes de la maltraitance infantile - telles que les carences éducatives et affectives - ou les excès dans ce domaine - ainsi que l'absence de préparation au mariage et au rôle de parents.

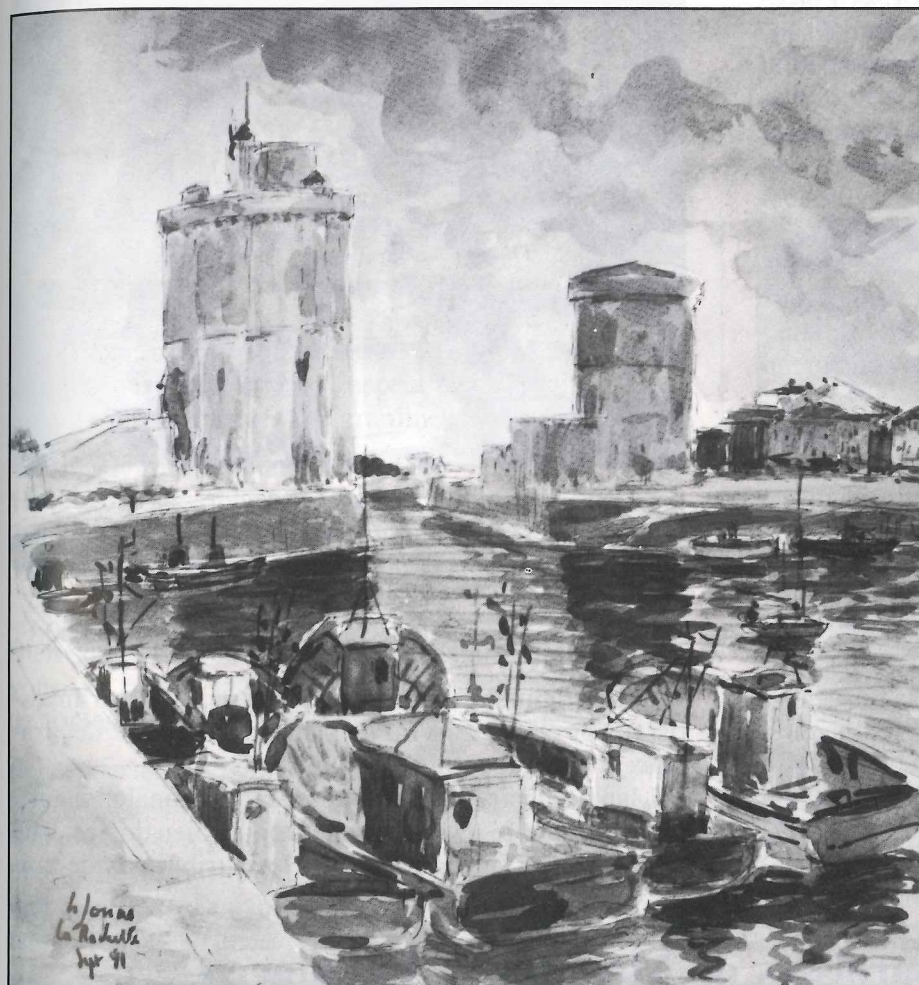
Notre réflexion - objet d'un livre blanc en préparation - concerne aussi des problèmes plus complexes comme le chômage et la drogue qui sont générateurs de déséquilibres pour les jeunes.

Notre souci prioritaire est la protection des tout jeunes enfants, totalement désarmés.

S.O.S. JEUNES ENFANTS - 65, bd Charles de Gaulle
91540 Mennecy - J.O.R.F. 9.1.1991.
(Tél. 64.99.65.67 - de 9 h à 21 h)

A l'Orangerie du Parc de Villeroy

Exposition de Peinture Henri Jonas du 10 au 18 octobre 1992



pas autre que celui qu'Henri Jonas peint depuis toujours avec son cœur.

Regardez le jeu subtil des grèves de Bretagne, où l'œil hésite entre la mer qui déjà se retire et le sable qui transparait (*port de Saumon - Belle-Ile en mer*).

Regardez l'opacité mystérieuse de l'eau sombre des ports où scintillent des éclats de lumière vive à l'ombre des lourds bateaux aux couleurs assoupies (*port de Saint-Jean-de-Luz*). Regardez les ciels de plomb du Finistère qui pèsent sur la fragile frontière des rochers bruns bordée des maisons aux toits d'ardoise (*Saint-Pierre - Finistère*).

Regardez les tranquilles reflets des hautes maisons bleues qui protègent de leurs ombres hautaines des bateaux incertains (*port de Honfleur*).

Regardez ces voluptueux champs jaunes où apparaît la terre de Provence ; la chaleur de l'été s'est attardée sur les toits du fier village qui émerge de la montagne brumeuse (*Le Revest - Provence*). Regardez les foisonnements bleutés des feuilles aux branches torturées des oliviers solitaires (*Les Baux rouges - Provence*).

Regardez l'explosion des couleurs de l'automne qui brûlent de leurs feux le cours autrefois paisible de la rivière (*l'Auvézère - Périgord*).

Et quand le peintre revient pour l'hiver à son atelier, il nous offre des bouquets de

fleurs chaleureux aux vases ventrus. Sur une toile, les anémones rouges, les renoncules et les marguerites au cœur jaune s'épanouissent dans un jaillissement retenu ; sur une autre, les iris éclatent de leur sourire violet l'insouciant harmonie des soucis et des mimosas ; sur une autre, les roses émaillent le feuillage vert des bleuets de leur vierge pudeur.

Ces marines, ces paysages, ces bouquets de fleurs, s'ouvrent comme des portes magiques sur l'univers personnel de l'artiste, qui transcende sa technique pour nous faire partager sa vision de peintre, de poète.

OJ

Cette année, la violence du couteau a remplacé le léger toucher des brosses. Dans l'atelier du peintre, sur les sites où il aime revenir chaque été, ne s'entend plus que le grattement obstiné de l'outil métallique sur la toile de lin.

Mais la violence de l'outil est contenue : elle plonge dans la palette aux couleurs vives, elle s'assouvit dans la pâte épaisse. Les couteaux larges et plats s'épanchent en larges aplats ; ceux fins et pointus, incisent la pâte de leur rythme nerveux.

Et ces lieux, cent fois contemplés, cent fois transposés sur l'écran de la toile, ne sont plus les mêmes, même s'ils ne sont

Retenez cette date :

JEUX INTERVILLE

Comme l'an passé, Mennecy, Cerny, Chevannes, Itteville, Milly la Forêt, St-Pierre du Per-ray se donnent rendez-vous le **dimanche 13 septembre 1992** pour participer aux prochains « Jeux Intervilles », organisés à Milly la Forêt.

Sous le Haut Patronage de X. Dugoin et de la Municipalité

Exposition de l'Atelier des Elèves de Christine Agniel

Salle de la Cheminée - Orangerie II
Le samedi 13 juin à partir de 9 h 30
et le dimanche 14 juin de 14 à 18 h

VERNISSAGE le samedi à 17 h

Un Exemple de Solidarité Intercommunale :

Le Syndicat d'Electricité des Communes de Mennecey et des environs

Créé en 1920 par la volonté des élus de Mennecey et des communes voisines, dans le but de favoriser l'électrification en zone rurale, le Syndicat d'Electricité subventionne chaque année des travaux d'éclairage public programmés par ses adhérents.

Le Syndicat regroupe actuellement les communes d'Auvernaux, de Champcueil, de Chevannes, de Fontenay-le-Vicomte, de Mennecey, de Nainville-les-Roches, d'Ormoy et de Villabé.

A la suite de chaque élection municipale, les conseils désignent en leur sein deux délégués (pour Mennecey il s'agit de Messieurs Garro et Bouley, Maires-Adjoints) et le Syndicat procède ensuite à l'élection de son bureau exécutif pour six ans.

Actuellement, le Président est Claude Garro (Mennecey), le premier vice-président est le Docteur Gérard (Maire d'Auvernaux), et le second vice-président est Monsieur Haussaire d'Ormoy.

Le Syndicat gère un Budget annuel qui atteint souvent le Million de Francs, et qui est réservé aux communes, en fonction des besoins.

Les ressources du Syndicat d'Electricité sont les cotisations des communes adhérentes, les produits financiers, et surtout la taxe sur l'électricité qu'il perçoit annuellement au taux de 2 %.

Depuis 1986, la subvention susceptible d'être accordée, pour les travaux d'électricité retenus, a été portée de 45 à 50 % de la valeur H.T. des factures acquittées.

En 1991, afin de satisfaire au mieux les nouvelles pro-



positions, le Comité Syndical a décidé, à l'unanimité, d'annuler les programmes de 1987 à 1990, non entamés. Cela a permis d'attribuer pour 785.000 F de subventions.

Cette année, l'enveloppe à répartir a été de 356.000 F, dont 150.000 F pour Mennecey.

Cette somme est inscrite dans notre Budget d'Investissement et elle servira à financer une partie des travaux d'éclairage public à réaliser en 1992.

L'an prochain, la solidarité intercommunale jouant à plein, ce sont les communes les moins bien dotées cette année qui auront priorité dans les attributions de crédits.

Rencontre des paroisses de Mennecey et Renningen



Après avoir reçu le Père Lebas, curé de l'Eglise Saint-Pierre de Mennecey les 7 et 8 décembre 1991, le Père Pitzal de Renningen et un groupe de ses paroissiens répondaient à une invitation Menneçoise. Ainsi avait lieu durant le week-end des 8 et 9 février une très aimable et chaleureuse rencontre qui débuta par un accueil dans la salle de la Cheminée de l'Orangerie.

Au milieu des chants Joël Monier, Maire-Adjoint remettait aux deux Pères une médaille de membre d'Honneur de l'Association mennecey-Jumelage.

Le dimanche matin une très belle messe réunissait dans une même prière au milieu des chœurs, les fidèles des deux communes. L'offrande du jour était tout particulièrement destinée à une œuvre humanitaire au Niger.

Au Parc de Villeroy

Consultez le programme
du Cinéma « ATMOSPHERE »

Ouverture de la Clinique de Mennecey

En septembre, la Clinique de Mennecey ouvrira ses portes. Elle est située boulevard de la Verville, avec 10 chambres pour le service Maternité et 40 chambres pour la Chirurgie.

Clinique privée conventionnée sécurité sociale et mutuelle. L'équipe de médecins traitera de la chirurgie en générale, d'orthopédie, de traumatologie, de

la chirurgie digestive, gastro-entérologie, Endoscopie digestive, Gynécologie, cardiologie, de la chirurgie plastique et esthétique, des seins, des varices, de l'ophtalmologie, de la stomatologie, de la coelioscopie opératoire, de la kinésithérapie, elle aura un plateau technique en radiologie complet, 4 salles de bloc, une salle d'urgence, une salle de réanimation et une salle de soins intensifs.

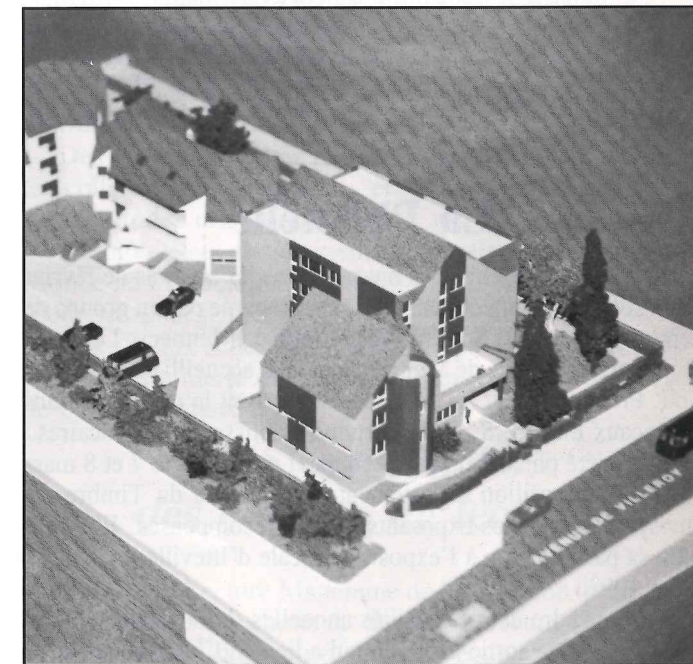
Respectons les Espaces Verts

Nous avons tous remarqué avec quel soin la pelouse entourant l'Autel de la Patrie est entretenue. Une étude attentive a défini la composition du gazon : pour ceux qui souhaitent approcher l'aspect de la Croix Champêtre voici le dosage des graminées le constituant :

- 40 % Raygrass anglais BIANCA
- 15 % Fétuque rouge PERNILLE
- 25 % Fétuque rouge RUBINA
- 18 % Paturin des prés COMPACT
- 2 % Agrostis t HIGHLAND

Bien sûr le rôle de l'équipe d'entretien est essentiel : vous qui passez là chaque jour constatez les époques de tontes, les fréquences d'arrosages modestes.

Félicitons les Ateliers Municipaux dont l'action a pour effet de décourager les jeteurs de papiers au sol - sauf l'un d'entre eux dont le paquet de cigarette tombe régulièrement devant le feu rouge - en cela nous devons rappeler que l'unanimité n'est pas de dimension humaine !



Gendarmerie :
réorganisation coordonnée des locaux

Krys soleil. Mon regard c'est moi.



* Parmi un choix de montures sélectionnées équipées de verres correcteurs simple foyer, organiques, ± 4 dioptries, cylindre 2. Prix en vigueur jusqu'au 30.09.1992.

C. ROBLIN - Centre Commercial Paul Cézanne
47, bd Charles de Gaulle - 91540 MENNECY - Tél. : 64 57 23 40

Centre Anti-Poison

40 37 05 04

AIDEZ-NOUS !

64 57 29 33

En appelant ce numéro vous pouvez nous aider en signalant les défauts d'éclairage public, les plaques de rues manquantes, les trottoirs abîmés et dangereux. Nous pourrions ainsi remédier à ces petits incidents dans les plus brefs délais.

Merci pour nous.

B. Bouley

Ramassage des Encombrants

Les encombrants sont **exclusivement** d'origine ménagère, c'est-à-dire cuisinières, sommiers, matelas, etc... mais attention il ne peut-être **enlevé plus de 1 m³** par foyer y compris le gazon. Les branchages devront être attachés par fagots à longueur de 80 cm environ.

Les huiles de vidange et les produits corrosifs ou malodorant sont strictement prohibés.

En aucun cas les gravas, les déblais, les objets qui, par leur dimension leur poids ou leur mesure, ne peuvent être chargés sur les véhicules.

Les épaves de véhicules de toutes natures ne seront pas enlevés.

Il est **nécessaire** de déposer vos encombrants **La Veille au Soir**, le ramassage débutant à **6 heures** du matin.

	Quartiers Sud	Quartiers Nord
en juillet	le LUNDI 13	le MARDI 14
septembre	le LUNDI 7	le MARDI 8
novembre	le LUNDI 9	le MARDI 10

La Philatélie

De nombreux Menneçois ont pu apprécier au mois de février une exposition philatélique itinérante préparée par un groupe de certains jeunes de la **Société Philatélique de Mennechy**. Le Lycée et le bureau de poste de Mennechy ont déjà accueilli cette exposition. Prochainement les Menneçois pourront la découvrir dans les locaux du C.E.S. et de certains établissements bancaires.

La Société philatélique a récemment participé, le 7 et 8 mars 1992, à l'exposition départementale « Journée du Timbre » à Juvisy où ses jeunes exposants ont été récompensés. Elle prépare sa participation à l'exposition locale d'Itteville le 28 et 29 mars 1992.

Dans le cadre de ses activités annuelles, la Société Philatélique organise sa sortie annuelle qui a lieu en Champagne, le 23 mai 1992 ; dans la mesure des places disponibles, téléphoner à Monsieur Rey (64 57 14 09).

Un enfant en danger !

OSER en parler...

... c'est déjà agir

Téléphoner au 05 49 14 91 - 24 h 24
APPEL GRATUIT

NOCES D'OR de

Madame et Monsieur BUSSIERE (ancien garde-champêtre)

Monsieur Xavier Dugoin, Député-Maire de Mennechy, a remis à leur domicile le 25 novembre 1991 une médaille à Madame et Monsieur Bussière pour célébrer leurs « nocés d'or ».

Monsieur BUSSIERE, fut notre garde-champêtre pendant de nombreuses années.

Plus connu sous le diminutif de « BUBU » il était très apprécié des Menneçois.

Mennechy « notre village » présente à Madame et Monsieur BUSSIERE ses vœux de bonheur pour leurs nocés d'or.

Sur notre photo, Mme et M. Bussière en compagnie de leur fille recevant Xavier Dugoin.

Une Formation, un Diplôme... ... un Métier, un Avenir

Lycéens attirés par la technique, les responsabilités et la vie active, rejoignez l'Ecole Nationale Technique des Sous-Officiers d'Active (E.N.T.S.O.A.) d'Issoire, Puy-de-Dôme, en septembre 1992.

Votre profil : moins de 19 ans, 2^e année de B.E.P. Technique, classe de seconde ou de première F1, F2 ou F3.

Votre mission : Cadres d'Assistance et de Maintenance des matériels militaires.

Votre carrière

Votre carrière : après une scolarité de 2 ou 3 ans sanctionnée par un Brevet d'Enseignement Technologique ou un Baccalauréat, accession rapide à la qualité de Cadre Sous-Officier de l'Armée de Terre, une Formation Technique de haut niveau, une rémunération dès votre entrée à l'Ecole, un salaire évolutif et des promotions internes.

A noter : si vous avez moins de 25 ans, êtes en terminale ou titulaire des Bacs F1, F2, F3 ou Technique, 80 places de Techniciens vous sont offertes sur titre à compter du 1^{er} août 1992.

Renseignements : Votre Centre d'Information et de Recrutement de l'Armée de Terre.

C.I.R.A.T. EVRY

110, Grande place de l'Agora - 5^e étage - B.P. 198
91006 Evry Cédex - Tél. : 60.77.13.77

Le Centre est ouvert du Lundi au Vendredi de 9 h à 17 h.

L'Ordre des Avocats au barreau de l'Essonne nous communique :

La loi du 31 décembre 1990 a créé la profession unique d'Avocat qui regroupe les Avocats et les anciens Conseil Juridiques.

Toute publicité personnelle est interdite aux membres de la nouvelle profession à l'exception de la liste des Avocats établie dans (votre) Commune.



Le Club de l'Oiseau Livre

Il était une fois... en octobre 1990, la Fureur de Lire à Mennechy - José Féron Romano, auteur compositeur et animateur d'atelier écriture était l'invité de la Bibliothèque Municipale. Avec quelques jeunes du Club de l'Oiseau Livre (Club de lecture de la Bibliothèque ouvert aux adolescents de 10 à 16 ans), une idée naquit soudain : « et si la bibliothèque organisait un stage d'écriture pendant les vacances scolaires ? Nous pourrions écrire une pièce de théâtre ! ».

Il était une fois... les vacances de Toussaint 1991. Quinze jeunes, pleins d'idées et d'enthousiasme, se sont retrouvés avec José Féron Romano et deux bibliothécaires. Pari tenu : en 4 jours « fous fous fous », **la Bande à Mona**, pièce historico-humoristique en 5 tableaux et 3 chansons était achevée !

Il ne restait plus qu'à la jouer ! Mais il était indispensable d'apprendre l'art de l'acteur - Michel Braconnier, metteur en scène de la « Comédie de Mennechy » accepta d'animer, tout au long d'un dimanche de mars, un mini stage de théâtre.

Et le 11 avril 1992, devant un public intéressé et ravi, **la Bande à Mona** était représentée à l'Espace Culturel J.-J. Robert. Cette soirée a été réalisée avec l'aide de l'Espace Culturel, de l'Ecole Municipale de Musique, de J.-P. Sigrand, professeur de flûte, et des boutiques « la Chiffonniers » et la « Fête ».

Noms des écrivains-acteurs du stage écriture : Megan Bailly, Lionel Berthet, Fanny Boutaiba, Laetitia Georges, Amandine Goujon de Beauvillier, Yannick Herviou, Claire Hutin, Olivier Hutin, Matthieu Inchauspe, Laetitia Lebacqz, Lise Martin, Karen Meline, Amandine Miksic, Laetitia Paulin, Isabelle Renoux, Anne Terrienne.

Nouveautés à la Bibliothèque

— Bonne nouvelle pour les jeunes : depuis le 1^{er} avril, les bandes dessinées peuvent être empruntées - (une B.D. par enfant).

— Important pour les vacances : le fonds de géographie (tant française qu'étrangère) a été augmenté de 200 documents (ouvrages de références, récits de voyages, beaux livres, guides pratiques : Routard, Michelin, Visa, pour

camper avec tente, caravane ou à la ferme... et même le guide de l'Eurodisney).

— des nouveautés dans tous les domaines, des romans en tous genres : **Boissard** : Cris du Cœur - **Calvino** : la route de San Giovanni - **Denuzière** : Helvétie - **Berberova** : Roquenal - **Dorin** : Au nom du père et de la fille - **Maa-louf** : le 1^{er} Siècle après Béatrice.

— Des documentaires variés : les plus beaux jardins du monde - Comment vivre avec un cancer - Dessine moi une famille (**Collange**) - Toulouse Lautrec - Au secours le goût (**Coffe**) - Jenny Marx ou la femme du diable (**Giroud**).

— Des ouvrages de références pour la salle de lecture : Chronique de l'Humanité - Chronique du XX^e siècle - Livres Guinness des records - Mémo Larousse - Livre mondial des Inventions.

— Des guides pratiques pour les lycéens et les étudiants : les collections « l'Étudiant » et « Phosphore » pour choisir ses études et son métier.

— Des nouveaux abonnements mensuels : l'Aquarium - le Monde de l'Education - les Dossiers du Monde - Blaireau (pour les plus jeunes).

— Des albums et des documentaires pour les plus jeunes : entr'autres toute la collection « Premières Découvertes » de chez Gallimard.

Les suggestions des comités de lecture

— Comité de Lecture Madeleine de l'Aubépine (pour adultes) : **Lodge** : La chute du British Museum (humour) ; **Franceschi** : Raid papou (aventure vécue) ; **Duchâteau** : La petite fille à gauche sur la photo (policier) ; **Frain** : La guirlande de Julie (beau livre) ; **Montupet** : Dans un grand vent de fleurs (roman) ;

— Clubs de l'Oiseau-Livre (pour les jeunes) : **CM2 / 5^e** : **Murphy** : Amandine Malabul, sorcière ; **Dahl** : Matilda ; **Corbett** : Pentecôte le Mulot ; **Schoesser** : Gaufrette, Petit Beurre et Chocolat ;

4^e/2^e : **Barjavel** : La nuit des temps ; **Troyat** : Aliocha ; **Joubert** : Souvenirs d'enfance ; **Sautereau** : La longue marche de Benjamin.

Pour nous permettre de mieux vous servir, la Bibliothèque Municipale « Madeleine de l'Aubépine », met à votre disposition un questionnaire.

Plus vous serez nombreux à répondre (de 0 à 100 ans !) plus la Bibliothèque Municipale sera vraiment votre bibliothèque.

D'avance nous vous remercions de déposer ou de renvoyer ce questionnaire à la bibliothèque, 7, rue de l'Arcade B.P. 1 - 91540 MENNECY - CEDEX avant le 30 juin 1992.



Mennecy-Renningen « Le Pont de l'Amitié »



Du 6 au 10 mai 1992, le Club Cycliste des « Andains » a effectué le Relais cyclo-pédestre Mennecy-Renningen intitulé « Le Pont de l'Amitié ».

A l'occasion du 10^e anniversaire du jumelage entre Mennecy et Renningen, notre Club Cycliste « Les Andains » a organisé un vélo cyclo-pédestre non-stop entre nos deux villes, pour réaffirmer les liens d'amitié qui nous unissent.

Le départ a eu lieu place de la Mairie à Mennecy, en présence de notre Député-Maire Xavier Dugoin, Joël Monier, Maire-Adjoint chargé du Jumelage, et de Monique SAILLET, Maire-Adjoint, chargée des Sports.

Ce périple de 650 km s'est déroulé sans encombre et après moins de 26 h 30 de vélo et de course à pied, nous sommes regroupés à 9 km de l'arrivée et nous avons retrouvés nos amis sportifs de Renningen, venus à notre rencontre, avec qui nous avons effectué le dernier relai.

Une réception chaleureuse nous était réservée et après les discours, cadeaux et « pot de l'amitié », les participants sont répartis dans les familles d'accueil.

Au terme de cette aventure, les superlatifs furent insuffisants pour exprimer notre satisfaction et nous espérons que nos amis de Renningen en auront gardé un aussi bon souvenir que nous.

Les Andains



Mémoire vidéo de Mennecy

Nous devons au talent bénévole de Denis Soreda des enregistrements des manifestations culturelles et sportives organisées à Mennecy.

Sont actuellement disponibles les titres suivants :

1990 : — Remise du Drapeau d'honneur de l'Europe ; - Jeux Inter-villes à Itteville ; - Requiem de Mozart Espace J.-J. Robert ; - Chœur de Villeroy de Cathy Maffei ; - Orchestre du Val-d'Essonne Dir. B. Leger.

1991 : — AE3M Concert Second Empire : Offenbach - Strauss - Orchestre du Val-d'Essonne Dir. B. Leger - Les Noces de Figaro W.A. Mozart, Ecole de chant Cathy Maffei - Jeux Inter-Villes à Mennecy - Une journée à la Trotinette (Crèche) - Semaine du Bicentenaire de la Révolution ; Ensemble Vocal Dick ; Elèves de l'Ecole de Musique ; Concert des professeurs. - Championnat de Football Mennecy (Poussins) - F.C. Crosnes ; Remise de maillots. - Noël des Enfants du personnel communal.

1991-1992 : — Les Grands Chantiers de Mennecy ; Lycée - Piscine départementale. - Concert de Printemps Ecole de Musique, Société Musicale Dir. F. Pottiez.

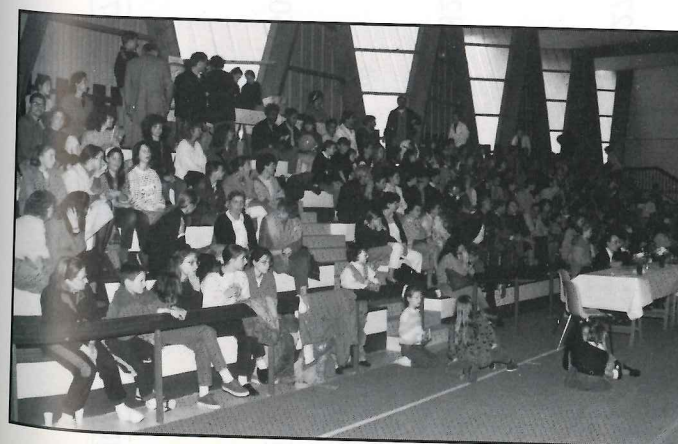
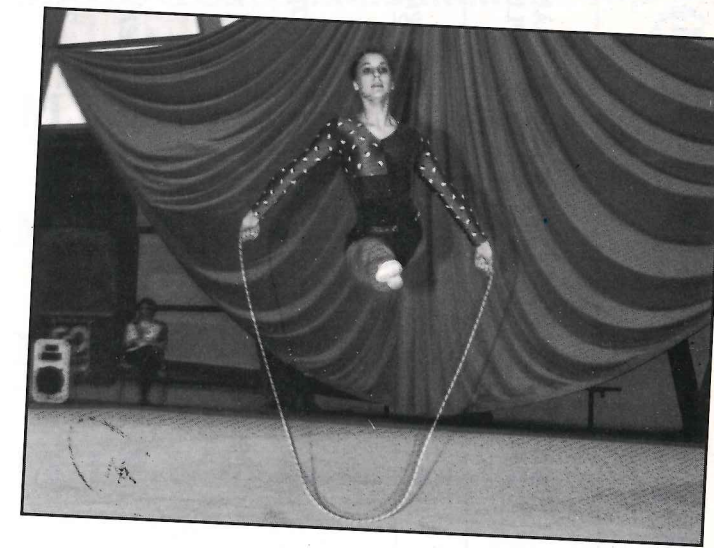
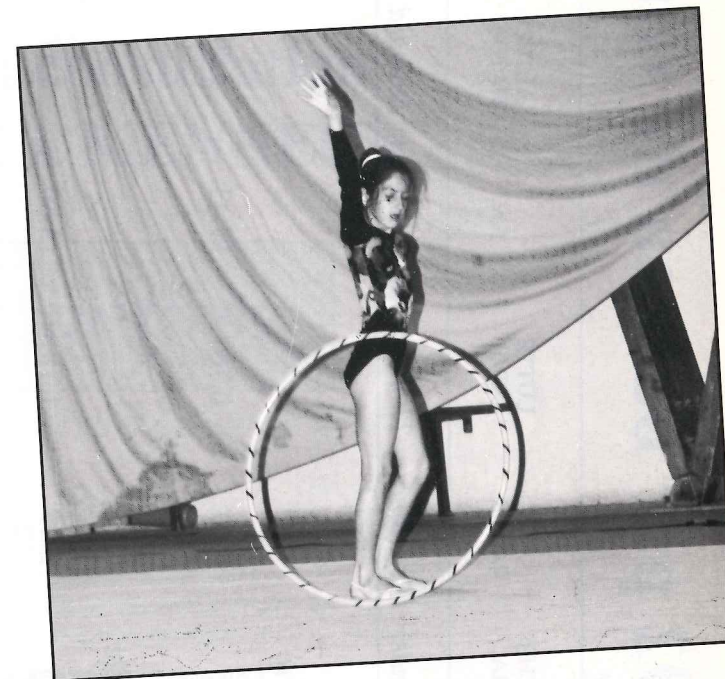
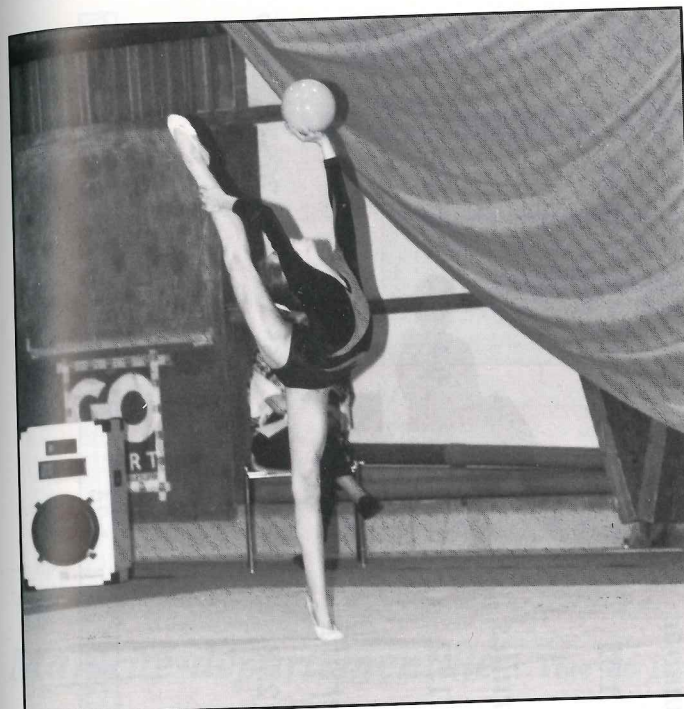
Chaque cassette au standard VHS est vendue 70 F. Vos commandes sont recues soit à l'Espace Culturel J.-J. Robert (Madame Leduc) soit à la Mairie Centrale (Accueil). Tous les paiements sont à l'ordre du Trésor Public.

Programme de la saison 92/93 : Les Conférences de Villeroy

23 OCTOBRE 1992	LA COTE D'IVOIRE
20 NOVEMBRE 1992	LES ALPES DU SOLEIL
18 DECEMBRE 1992	L'INDE
29 JANVIER 1993	LE QUEBEC
12 FEVRIER 1993	LE KENYA
12 MARS 1993	LA CHINE
9 AVRIL 1993	LES « VENISE » DU MONDE

Séances à 14 h et 21 h

Les gestes gracieux de la G.R.S.



Beaucoup de monde plein d'admiration

Club Nautique Menneçois 91

Ce Club municipal est régi par la Loi de 1901 sur les associations. La pratique de la natation s'adresse à TOUS et à TOUTES, elle est un bienfait pour la santé et l'équilibre physique.

Adhérer au Club Nautique Menneçois 91, tarif exceptionnel valable jusqu'au 15 septembre 1992.

Adhésion pour les 9 ans

et moins au 15.09.1992 : 200 F

Adhésion pour les plus de 9 ans : 250 F.

Les inscriptions se feront directement à la piscine. Aucune licence ne sera délivrée si le dossier n'est pas complet.

Jours et heures de permanence à la piscine pour les adhésions :

LUNDI de 18 h 30 à 19 h 30

VENDREDI de 18 h 30 à 19 h 30

Résultats des élections du 22-03-1992 par bureau de vote

Inscr.	EXP	% exp.	Union RPR UDF NI	SOCIA- LISTES	GUYARD	LEFRANC	HOLLEAUX	LE PONT	ENGLANDER	BRÉTAGNOL	THORAVAL	ROSTOLLAN	AVENARD	LUTTE OUVR	P.O.U.R.	GAUCHE PLURA.	LES VERTS	GENE. ECOLOGIE	PARTI COMM.	ALTER- NATIVE				
1982	1189	94,75	45.92	7.49	7.15	8.92	6.48	1.93	0.84	0.76	19.43	1.09												
1338	935	96.40	47.59	11.12	3.32	10.11	5.24	2.03	2.25	1.18	13.80	2.57												
1591	904	96.80	39.27	11.50	6.97	9.62	8.63	1.55	0.44	1.77	18.69	1.55												
1461	987	97.90	47.82	9.93	2.43	12.16	5.57	1.52	1.32	0.41	15.00	3.85												
1358	917	96.30	50.60	10.03	1.96	13.20	5.29	2.18	1.42	0.65	12.76	1.96												
7730	4932	96.35	46.27	9.87	4.48	10.87	6.22	1.85	1.24	0.93	16.10	2.17												

TOTAL

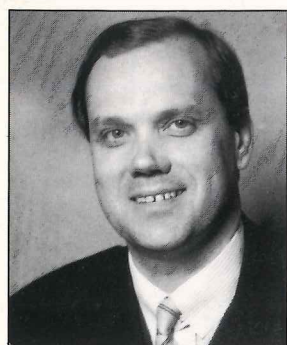
Résultats de la consultation du 22 mars 1992 à MENNECY

Les vrais chiffres

Il y a eu 5 119 votants... soit 65,84 %

Majorité-départementale	Tête de liste: M. DUGOIN	46,27%
Front National	Tête de liste M. de ROSTOLLAN	16,10%
Génération Écologie	Tête de liste: M. HOLLEAUX	10,87%
Parti Socialiste	Tête de liste: M. GUYARD	9,87%
Les verts	Tête de liste: M. LE PONT	6,22%
Parti Communiste	Tête de liste: M. LEFRANC	4,48%
Alternative	Tête de liste: M. AVENARD	2,17%
Gauche pluraliste	Tête de liste: M. ENGLANDER	1,85%
P.O.U.R.	Tête de liste: M. BRÉTAGNOL	1,24%

et 33,78% d'Abstentions



Hubert de MESMAY

« Vous ne voulez pas de nous ;
Vous ne voulez pas de nos idées ;
Vous ne voulez pas de nos électeurs.
Et de nos impôts, vous en voulez ? »

J.-Yves Le Gallou, Président du Groupe F.N.
au Conseil Régional d'Ile de France
Débat sur la Cinq (29.3.92)

Les dernières semaines ont été marquées au plan national par les élections qui n'ont concerné Mennechy que pour les **Régionales** et par le vote du **Budget Primitif** qui constitue le programme financier de l'exercice 1992 et, à ce titre, engage chacun de nous :

16,09 %

Régionales : Le F.N., qui arrive **second au plan départemental**, avec 15,5 %, enregistre son meilleur score jamais atteint sur MENNECY avec **16,09 % (+ 30 % par rapport aux municipales)**. Là aussi, il arrive en deuxième position, derrière l'U.P.F. emmenée par Xavier Dugoin (46,3 %), fédérant les diverses composantes R.P.R.-U.D.F.-P.R.-C.D.S., et devant le PS (9,87 %), Génération Ecologie (10,9 %), les Verts (6 %), le PC n'atteignant pas la barre des 5 %! (4,48 %)

Selon les bureaux de vote le vote F.N. se décompose ainsi :

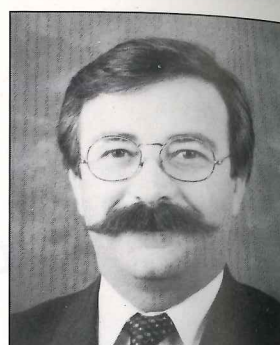
MAIRIE = 19,43 % La VERVILLE 2 = 13,9 %
La JEANNOTTE = 18,77 % La VERVILLE 5 = 12,76 %
Les MYRTILLES = 15 %

On observera avec intérêt la **progression remarquable des bureaux réputés à gauche** (La Jeannotte et les Myrtilles) autrefois en queue de peloton, ce qui prouve la percée dans l'électorat populaire des thèmes du F.N., malgré les mensonges proférés avec impudence par les hiérarques socialistes sur le programme social du Front.



« FIAT LUX » le F.N. en campagne à MENNECY
Plus de 16 % : une performance, et l'humour en prime

On notera également que la diabolisation insensée des hommes et des idées du F.N. à laquelle on a assisté, porte davantage ses fruits empoisonés dans les « beaux quar-



Jean-Pierre BARRERE

tiers », plus éloignés des problèmes quotidiens des français défavorisés : on vote plus « F.N. » - aux Tarterets, aux Minguettes qu'avenue Foch ou à la Verville.

Une ombre de taille à ce tableau : Outre l'ostracisme inqualifiable à l'encontre de 14 % de Français, notre **Conseiller Municipal Hubert de Mesmay a dénoncé**, lors du deuxième conseil, **l'acharnement aveugle et suicidaire de l'U.P.F.** qui a refusé tout accord de désistement avec le F.N.

Ainsi, l'U.P.F. a-t-elle **préféré se maintenir partout où un candidat F.N. était en position de battre le P.C.F. ou le P.S.** faisant élire un Communiste ou un Socialiste.

Comme en Seine-St-Denis, dans le Val-de-Marne, le Nord, les Bouches-du-Rhône, l'Hérault ou en Rhône-Alpes (etc...).

Grâce à l'U.P.F., la défaite socialo-communiste n'a pas tourné à la déroute. Les mêmes valeurs rassemblent-elles le R.P.R., l'U.D.F., le P.R. et les derniers vestiges staliniens du P.C. français ?

Budget primitif 1992

Le 16 avril était examiné le budget de notre commune. Se reporter aux motivations de vote du groupe lors du budget 91 : rien n'a changé en effet, sauf les montants : **la section « Investissements » avec 33 MF a quadruplé en 3 ans**, le simple recours à l'emprunt se monte à 9 MF (contre 5,7 MF en 91) ; **les impôts augmenteront encore cette année (+ 4,5% contre une inflation de 3,2 %)**, ce que seuls les élus F.N. dénoncent avec inquiétude.

Comme l'a signifié H. de Mesmay lors des explications de vote, le seul recours à l'emprunt en 1992 (9 MF) dépasse le total de la section Investissements du budget 1989 !

Le groupe F.N., une fois de plus, a été seul à voter contre la hausse des impôts locaux et contre le budget du Maire. A noter que Mme Jocelyne Chabrou, ex-Maire-Adjoint, en délicatesse avec la Majorité après des paroles très dures qui resteront dans les mémoires et qui avait accordé sa procuration au groupe F.N. après la scabreuse affaire ayant secoué Mennechy fin 91, a voté le budget de X. Dugoin, en confiant cette fois son pouvoir à J.-J. Robert.

N.B. : On lira la suite de notre précédent article relatif aux solutions du F.N. pour la Région Ile de France dans le prochain numéro.

Monsieur Xavier DUGOIN, Député Maire de MENNECY, a souhaité que les groupes minoritaires du Conseil Municipal puissent s'exprimer au sein de MENNECY notre village.
Proposition votée au Conseil Municipal du 20 septembre 1990

COMMENTAIRES SUR LES RESULTATS DES ELECTIONS REGIONALES A MENNECY

	LISTE ROBERT 1989	LISTE FN	LISTE MENNECY AUTREMENT
MUNICIPALES 89	53,58 %	12,47%	33,95%
	LISTE X DUGOIN + Divers Droite	LISTE FN	LISTES GAUCHE + ECOLOGISTES
REGIONALES 92	48,42%	16,09%	35,49%

Nous saluons d'abord le nombre important des électeurs qui se sont déplacés pour voter ; ce qui donne un poids significatif aux résultats.

Au vu du tableau ci-dessus, nous constatons à gauche une stabilité puisque les électeurs qui ont voté en 1989 pour notre liste se retrouvent globalement dans les résultats des listes de gauche et écologistes.

En effet, la liste MENNECY AUTREMENT représente toutes les tendances de la gauche au sens philosophique du terme : membres de partis (socialistes et communistes), écologistes, syndicalistes, militants chrétiens et associatifs divers.

Néanmoins, comme au niveau national, nous enre-

gistrons un glissement important des voix socialistes vers les candidats écologistes.

A droite, il y a un tassement des résultats des partis traditionnels au profit d'un dérapage sérieux et inquiétant vers l'extrême droite.

En fin de compte, au niveau local, la surprise de cette élection est dans le résultat de la locomotive de la liste de droite : **Monsieur DUGOIN, bien que Maire de la ville, n'obtient même pas le score de la liste menée par J.J. Robert en 1989 !**

Et pourtant quels cadeaux il apporte à Mennechy.

Les Menneçois seraient-ils des ingrats ?

**A Mennechy, la démocratie municipale
c'est notamment la possibilité pour chacun de s'exprimer**



Echos de notre village... Echos de notre villa

Les naissances du 7 novembre 1991 au 29 avril 1992

MAROT Paul, le 8 novembre 1991 - LEVY Laura, le 11 novembre 1991 - TENDIL Valentin, le 16 novembre - TACHE Jennifer, le 18 novembre - GILLES Mickaël, le 19 novembre - CANZEK Marine, le 20 novembre - ATELLO Morgan, le 22 novembre - LEPREUX Charles, le 27 novembre - LETOURNEL Hugo, le 29 novembre - MONGIN dit MONNERET Dorian, le 9 décembre - BOUTONNET Antoine, le 3 décembre FLORES Eva, le 10 décembre - GIRARD Noémie, le 11 décembre - BOLAGE Jason, le 12 décembre - PEREIRA Kevin, le 21 décembre - CHIGANNE Jean-Noël, le 6 janvier 1992 - BATUT Anne-Laure, le 7 janvier - LADJAL Ismaël, le 10 janvier - ALCOVER Charlotte, le 11 janvier - QUINTON Camille, le 12 janvier - XIFRE Marion, le 13 janvier - GOUSPY Manon, le 17 janvier - ROCHE Constance, le 17 janvier - TIARD Alexandre, le 1^{er} février CARBILLET Louis-Daniel, le 4 février - GOUFFIER Laetitia, le 7 février - AGLAÉE Guillaume, le 13 février - PAWLAC Amélie, le 13 février - CUZON Justine, le 15 février - PIERSON Nicolas, le 15 février - DURAND Mégane, le 17 février - LEGENDARME Kévin, le 24 février CHERKAOUI Medhi, le 24 février - MAXIME Guillaume, le 24 février - PERUZZO Lucile, le 26 février - PUYDEBOIS Hugo, le 28 février - GOACHET Victoria, le 28 février - GERARD Pauline, le 3 mars - RIERA Tibaud, le 6 mars - DAUDY Guilhem, le 17 mars - BRULÉ Marie, le 19 mars - DAVID Alexandre, le 20 mars - PIRIS Elodie, le 20 mars - CAVANNA Manon, le 21 mars - SUCCAB Yannick, le 23 mars TRAORÉ Idrissa, le 24 mars - MOUMNI Chyren, le 28 mars CHAPUT Fiona, le 31 mars - LARVET Alix, le 6 avril - AMBROISE Aude, le 9 avril - KORNIN-ZMIJOWSKI Robin, le 16 avril - MILOSAL Maxim, le 16 avril - HAIRON Florent, le 16 avril - MAGALHAES Laurent, le 24 avril - BACON Alexandra, le 24 avril - FRÉMONT Anne, le 29 avril.

Les mariages du 27 octobre 1991 au 25 avril 1992

CHOISNARD Michel et MEDOUAR Dalila, le 9 novembre 1991
 FERRANTE Olivier et ACOSTA ARIAS Marcelo, le 7 décembre
 BEATOVIC Vincent et VLATKOVIC Damica, le 10 décembre
 POTEL Marcel et RIVAS Christiane, le 8 février 1992
 RANDRIANARISOA Gilbert et BOIZARD, le 14 février
 WEHLÉ Michel et DO ROSARIO-PEREIRA Maria, le 14 mars
 HORIOT Robert et THIEDEY Agnès, le 21 mars
 KOLOMEETS Konstantin et CONTESSE, le 21 mars
 CREACH Christophe et ROBIN Isabelle, le 11 avril
 FRAPSANCE Daniel et SABLÉ Danièle, le 25 avril
 LANDET Laurent et MELONIO Evelyne, le 25 avril
 GUILLOT Frédéric et DOGNON, le 25 avril.

Les décès du 20 octobre 1991 au 6 avril 1992

MEROUX Pierre, le 25 octobre 1991 - MAURY Robert, le 8 novembre - NIVOT Maurice, le 29 novembre - AMATO Vincent, le 21 décembre - DORO Marie ép. BLANCHENAY, le 24 décembre - LEVY Robert, le 29 décembre - RENARD Marguerite, le 1^{er} janvier 1992 - LE HENANFF Pierre, le 3 janvier KRZYKOWIAK Antoine, le 5 janvier - BATAILLE, Veuve FESSARD Emilia, le 6 janvier - FOURRE Bernard, le 13 jan-

vier - PERTUIS Veuve GALLOT Simone, le 22 janvier - COL-LIGNON Jean-Claude, le 25 janvier - RENAUD Jeanne, le 27 janvier - BOUTEILLER Veuve PASTORELLO Michelle - le 12 février - GUERTON Ep. ZINGONNE Louise, le 20 février - DURAND Louis, le 24 février - VASSARD Veuve DANJEON Maria, le 25 février - HORVAT Jean, le 27 février - BRETON Lucette, le 18 mars - BIMBARD Michel, le 18 mars - FLEURY Camille, le 26 mars - CASANOVA Veuve CIMAROLI Marthe, le 5 avril - SALAÛN René, le 6 avril.

Inaugurations

Le Marais de la Grande-Ile - face à la Patte-d'oie - sera inauguré le **samedi 20 juin 1992** à 11 h et ouvert au public à partir du mois de juillet.

Le Centre de Loisirs, boulevard Charles-de-Gaulle, sera inauguré le **samedi 27 juin 1992** à 11 h 30.

Les urgences

AMBULANCES	64 57 32 65
DENTISTES DE GARDE	69 21 20 44
GENDARMERIE	64 57 22 22
MEDECINS DE GARDE.....	64 57 33 33
METEOROLOGIE	60 84 97 70
PHARMACIENS DE GARDE ...	60 79 33 59
POMPIERS	60 77 30 89
S.O.S. Enfants maltraités	05 49 14 91
SAMU	64 96 91 15
TOXICOMANIE	64 97 22 23
VETERINAIRES.....	64 57 36 78

PHARMACIES DE MENNECY

BEL-AIR LALU	3, av. du Bois Chapet	64 57 02 88
MOREL CHARPENTIER	8, av. de la Jeannotte	64 57 12 33
SIEBERT	5, rue de la Croix Boissée	64 57 00 36
LEVY / DUCLAUX	C.C. Villeroy	64 99 81 85

Stade Nautique Départemental M. Herzog



M. Trelat, le directeur, entouré des maîtres-nageurs.

Le Centre Nautique construit sur une superficie totale de 10.000 m² dont **1.850 m² de plan d'eau**, la conception des bassins, intégrant aussi bien les activités scolaires, sportives que ludiques.

En effet, ses caractéristiques principales sont :

- 1 bassin de 50 m x 21 m pour la natation sportive, de 375 m² avec une profondeur de 3 m pour y accueillir la natation synchronisée et un champ de jeu de 30 m x 20 m pour le Water-Polo.

- 1 bassin de 50 m x 12 m 50 principalement utilisé comme bassin école pour les scolaires primaires tout au long de l'année, et comme bassin d'entraînement sportif en soirée, servant de bassin d'échauffement et de récupération lors des compétitions.

- 1 bassin de 21 m x 10 m pour la natation scolaire et le jeu en famille.

- 1 aileron mobile permet de délimiter le bassin olympique suivant les usages souhaités.

- 1 couverture métallo-textile permettant de découvrir le bassin de 50 m x 12 m 50 pendant l'été, offrant un bassin de plein air avec une aire engazonnée de

Grand moment d'appréhension



3.000 m² contenant une pataugeoire de 150 m² pour les tout petits.

C'est aussi ce bassin dans lequel 34 classes primaires de Menneçy passent 1 heure par semaine pour apprentissage de la natation.



- D'autre part, l'ouverture de cet établissement a vu l'éclosion d'un nouveau club, le Club Nautique Menneçois 91 qui compte déjà 25 adeptes à ce jour et qui prendra véritablement son essor à la rentrée 92.

Ce sera le petit dernier qui essaiera de se faire sa place parmi les grands de l'Essonne qui tous les jours sont présents au Stade Nautique pour y faire un entraînement dans les meilleures conditions.

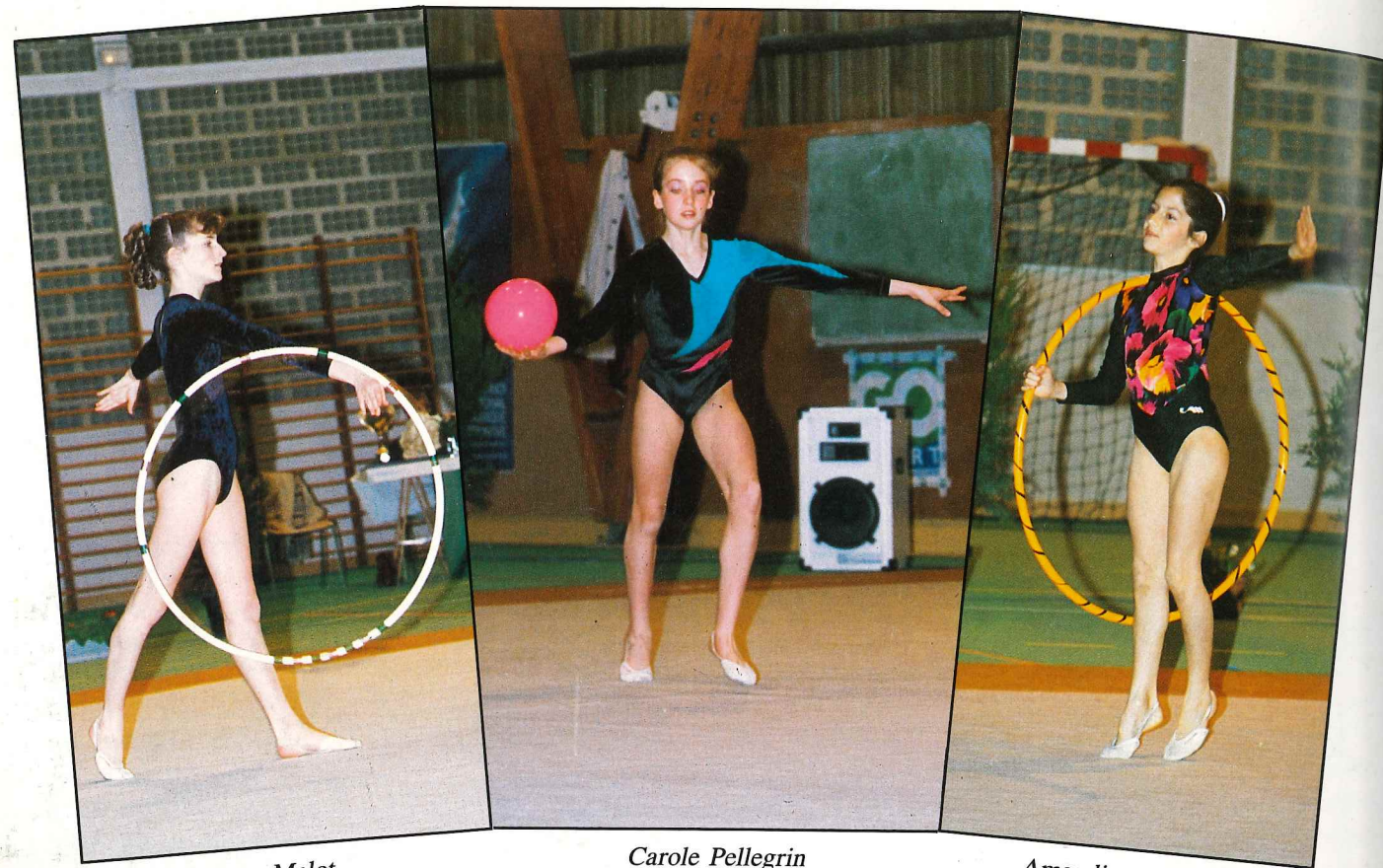
En raison de la polyvalence de ses installations le Stade Nautique sera le site de nombreuses compétitions dont la principale (après les Internationaux de Water-Polo du 13 au 20 avril dernier) sera les Championnats de France de Natation du 16 au 19 juillet 1992.

Il faut signaler également que pour les 2 premiers mois, le Stade Nautique a enregistré 23.317 entrées payantes dont bon nombre sont à mettre à l'actif des Menneçois.

On peut en déduire que cet établissement est un complément indispensable pour le développement de la natation à tous les niveaux.



Internationaux de water-polo



Anne Melot

Carole Pellegrin

Amandine Bullaert



G.R.S.

L'équipe de Mennecy disputera la finale à 4 de la Coupe de France 1992 le 27 juin à Vitrolles après sa victoire sur Aix-les-Bains du 9 mai.

Amandine BULLAERT,
Carole PELLEGRIN, Anne MELOT,
Sophie PASSEFORT,
Hélaine LECLERE, Vanessa RODE.

MENNECY *notre village*



dixième anniversaire de l'amitié
MENNECY - RENNINGEN

*Le petit
train
de la joie
du Parc
de Villeroy*

